

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE MORA, 3, 5 y 7

AÑO XXIV  
NUMERO 7332

PALMA DE MALLORCA  
LUNES, 22 DE MAYO DE 1933

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO: DE 10 a 1 y de 5 a 7.  
TELEFONO, NUMERO 1973

## Síntesis suprema de la obra de la Redención

El Papa ha recibido, en fecha reciente, una peregrinación francesa de la "Alliance des maisons d'éducation chretienne et des Amicales de l'enseignement libre". Las palabras que les dirigió en su alocución tienen valor universal; más que a los franceses que habían acudido a Roma, se dirigían a los educadores, que llevaban sobre sus hombros la difícil carga de la formación cristiana de la juventud.

El Papa alaba su organización. "Grande consuelo es para nosotros—dice— ver a nuestros queridos hijos de Francia tomar parte tan importante en esta celebración jubilar. ¡Qué pensamientos nos sugieren ahora vuestros títulos y vuestras cualidades! Alianzas, Federación de amigos, secciones, profesores, maestros y maestras, bajo la enseñanza del Catolicismo, que es tanto como decir educación cristiana, la más completa, la más escogida, la más profunda."

"Os corresponde por lo tanto, por muchos motivos, un puesto de honor en este aniversario de la Redención."

Pío XI quiere expresar más largamente su pensamiento y encuentra la razón de ese honor singular tributado a los maestros, en que la Redención es esencialmente una obra de enseñanza.

"La Redención—dice— es una obra de enseñanza. El Redentor se presentó desde sus comienzos como Maestro. En su vida mostró el predilección especial por este título: "Vosotros me llamáis Maestro, y bien decís, ya que lo soy, en efecto".

"Y ciertamente, ¿qué fué su vida pública sino una continua enseñanza? Y su vida privada fué también enseñanza, transmitida misteriosamente por el silencio, el más solemne y el de más difícil comprensión."

"Cuando El envía a sus apóstoles a recoger los frutos de la Redención les dice: "Id, y enseñad". Este mandato lo recogéis vosotros también de la familia, la sociedad, la Iglesia. Sois, por lo tanto, instrumentos de Redención. Habéis de apreciar esta misión, que la Iglesia os ha dado, dilatando el reino de Cristo en las almas, esclareciéndolas por la fe, vivificándolas por la caridad, sobrenaturalizándolas por la gracia."

"Evidentemente que la educación cristiana, tal como vosotros la recibís y dais, es no solamente fruto de la divina sangre, sino el resumen más completo, y la síntesis más perfecta de toda la obra de la Redención, que hace llegar hasta nosotros la plenitud de la vida."

Recogemos con singular complacencia estas significativas palabras del Santo Padre, porque indudablemente llevan consigo un impulso alentador para tantos, que trabajan denodadamente en el campo de la educación católica.

La crisis que nos divide es crisis de educación fundamental, crisis sobre todo de ordenamiento, de jerarquía, de organismo, entre las ideas que forman las reglas directoras de nuestra actuación, en los diversos campos en que ejercemos nuestras actividades.

Forester explica en una de sus obras esa anarquía mental con un ejemplo gráfico: "El pedagogo negro Booker Washington cuenta que un día vio a un negro que, con los pies desnudos y un sombrero de copa en la cabeza, estaba sentado en el banco de un parque leyendo a Sófocles."

"Esta visión extraña— comenta él — de un hombre, que vive en sociedad y se presenta descalzo y con sombrero de copa leyendo literatura griega es el símbolo de una gran parte del desenvolvimiento de nuestro pueblo. Sólo el conocimiento orgánicamente elaborado es poderoso y engendra poder."

"Un saber desordenado es impotente, destruye el carácter, da vértigo, provoca el desorden interior y la superficialidad del juicio."

En estas palabras ha hecho el pedagogo alemán el juicio más exacto y a la vez más acerado de nuestro tiempo, de nuestras organizaciones, de nuestros hombres. Se piensa muchas veces en un porvenir mejor, pero no se piensa tanto en que ese porvenir más halagador se halla vinculado a nuestra labor de hoy, a las obras formativas, a las que se preocupen de hacer de cada uno de sus miembros, hombres serenos, de juicio tranquilo, antes que militantes de sus organizaciones.

Y eso compete a las obras educativas. Trabajar en ellas es trabajar por un futuro mejor. Organizarlas bien es asegurarse el triunfo. Recordemos que, según el Pontífice, ellas resumen en sí sintéticamente todo lo que lleva consigo la obra de la Redención.

## Un proyecto de bimetalismo

Washington. — El senador Pittman, presidente de la Comisión de Asuntos exteriores, ha expuesto su programa de bimetalismo, conforme a las últimas conversaciones mantenidas con los jefes del Estado extranjeros que han visitado recientemente Washington.

El senador Pittman es partidario del bimetalismo, y su proyecto respondo simplemente a una tentativa, pues no ha recibido todavía la sanción oficial de los Gobiernos a quienes pueda interesar. Fija en su proyecto la razón para evitar nueva desvalorización del signo plata y para la revalorización de las monedas plata depreciadas. Una orientación libre mundial hacia el establecimiento del signo monetario de la plata en las transacciones comerciales y el mantenimiento de un veinte por ciento de las reservas bancarias, procurando absorber los excesos de producción plata de los países en donde es abundante su obtención para evitar el "dumping" monetario en el mercado mundial fiduciario.



El Rdo. P. Gabriel de la Dolorosa, Capuchino, que cantó su primera misa, en el convento que su orden tiene en Sarriá. El novel sacerdote es natural de San José de Costa Rica, y el primer ordenado. In Sacris que ha tenido la Orden de Menores Capuchinos de la citada República Centroamericana.

## PANORAMA DE DESARME MORAL. — VII



Inútil parece afirmar la necesidad urgente de un vigoroso "anti" del militarismo funesto de nexo denunciado en los últimos panoramas. Ello entra por mucho en la lenta organización de la paz tan necesaria al mundo, en este trabajo, rudo y difícil de pacificación de los espíritus que constituye el llamado desarme moral. Un espíritu funco, nando de lleno en esta atmósfera moralmente desarmada, es el que no se deja arrastrar a ninguno de los 4 grandes sofismas denunciados en un reciente trabajo por Mgr. Mathieu, obispo de Aire (Francia) sobre el tema: "La paz de Cristo en el reino de Cristo". Los cuatro sofismas aludidos son: 1. Creer que la guerra es una cosa fatal; 2. Creer que la ley evangélica de la caridad no es aplicable a los pueblos; 3. Creer que la seguridad viene únicamente de los armamentos y que no hay verdadera paz más que la paz armada; y 4. Creer que toda aspiración a la paz es un falso misticismo.

La psicosis de guerra, se ha dicho, ha infectado hasta los mismos medios católicos. Hermanos nuestros hay que consideran como de poca monta la lucha empeñada contra el militarismo y todas sus secuelas y consecuencias, y el insistente ahondar sin tregua por las vías del pacifismo moral y material, que absorbe la atención de una opinión cada día mayor en nuestro viejo mundo. Por ello es extraordinariamente interesante conocer el pensamiento católico sobre estas cuestiones. Y al ir a su encuentro aparece patente a ojos vista que el pensamiento de los Papas concuerda perfectamente con las concepciones de los pacifistas: que la fuerza moral del derecho debe subsistir a la fuerza material de las armas; que los armamentos no son una protección sino una carga y hasta un imán que atrae la guerra en lugar de alejarla; que el militarismo como estado espiritual y como hecho, destruye con su sola existencia la confianza, y envenera la adóscera hasta el punto que puede decirse que el país más armado es el más odiado. La misma reivindicación del antimilitarismo de supresión del servicio militar obligatorio, coincide con el pensamiento pontificio, como expresa claramente la carta del Cardenal Gasparri al Gobierno inglés de 28 de septiembre de 1917.

La negación del militarismo forma parte de la misma paz, como la negación del pecado forma parte de la virtud y la negación de la enfermedad forma parte de la salud. Todo mal, dice el P. Stratmann, vive del bien que en él se oculta; como todo error vive de la verdad que deforma. El militarismo, como toda potencia humana, tiene su poder de seducción. Y su seducción es la de presentarse a las naciones como el ángel tutelar de su defensa. Reconozcamos que su principio de verdad es la necesidad de una protección nacional. Más, recordemos, para llegar a descifrar su verdadera fisonomía moral, estas palabras del "Osservatore Romano" en noviembre de 1925, comparando los armamentos al rescoldo bajo la ceniza: "La tentación de no hacer caso de los tratados existirá mientras pueda esperarse de tal cosa alguna ventaja. Quiere extinguirse de una vez para siempre este rescoldo, ahogar y eliminar la tentación? Quitese a la buena voluntad la posibilidad de cambiarse en mala voluntad. El principio es único para la moral de los pueblos y de los individuos: evítala la ocasión. La ocasión de despreciar los tratados y de correr la aventura de la guerra son los armamentos lo que la crea".

El camino es pues el del desarme. Y el camino del desarme material de las naciones pasa inevitablemente, forzadamente, por el desarme moral de los ciudadanos, por la pacificación espiritual previa de toda la humanidad.

## Exposiciones

RAFAEL BENET



En las "Galerías Costa", el notable pintor y crítico de arte, Rafael Benet, expone una colección de pinturas al óleo, notas delicadas y armónicas, resueltas con dominio técnico y visión impresionista. Llamen la atención en esta exposición dos cuadros de paisajes con figuras, representando escenas de la vida catalana tan amiga de gozar en los días festivos de la naturaleza. En los dos cuadros de estos asuntos el Sr. Benet muestra como sabe situar las escenas llenas de vida en el paisaje, de tal manera que este no queda como fondo de las figuras, ni éstas tienen el carácter de animadoras del paisaje que en otras épocas eran obligadas, sino que ahora quedan tan íntimamente ligadas que forman un todo en el conjunto armonizándose paisaje y figuras, así en su arabesco lineal como en su colorido.

Ya en otras ocasiones expuso este artista notas de paisaje y con ellas tuvimos ocasiones de hablar del arte del Sr. Benet, así como de sus bodegones. La misma nota de distinción campea en los que actualmente expone, y las finezas en el colorido que resuelve por masas resaltando su expresión con toques ligeros que denotan una cierta picardía, so nel mayor atractivo de sus obras, que respiran un aire de selección.

CESAR CABANES

Comparte la sala con el anterior, el escultor César Cabanes, que el año pasado organizó en las mismas galerías la exposición de artistas de Tarrasa.

El distinguido artista expone una serie de obras de distintos géneros, sobresaliendo especialmente como retratista.

Aunque el artista ponga el mismo decoro al realizar las distintas obras, hay asuntos en que su resolución queda excesivamente externa, por deficiencia en la emoción o por falta de entusiasmo interior, mientras que en el retrato, el modelo obliga, puesto que vive y siente, a llegar al máximo, si

hay verdadera voluntad por parte del artista creador como ocurre con este expositor, poseedor de gran entusiasmo en el cultivo de su arte.

Los retratos que expone el Sr. Cabanes tienen mucha vida y expresión, destacándose entre ellos los bronceos de los pintores Duch y Viver y el de nuestro paisano Ernesto Escalas, modelados con la seguridad del que domina el dibujo. En ellos se nota una mayor energía que en el resto de sus obras, en las que le perjudica el excesivo retoque y afinado buscando sin duda mayor terminación de las obras. Consideramos el concepto este del acabamiento de una obra de un valor muy convencional y que en artistas de buena fé llega a perjudicar grandemente, sobre todo cuando el propósito se realiza friamente desvirtuando la idea emocional que creara la obra.

HAN'S PAAP

En la sala pequeña de las mismas galerías el Sr. Han's Paap del que nos ocupamos en nuestras últimas crónicas, vuelve a exponer otra colección de obras con las mismas características que las anotadas al hablar de su reciente exposición.

Las figuras son, como entonces, aciertos de dibujo y color y entre los paisajes de ahora notamos en algunos una mayor armonía en sus tonalidades.

D. TSAPLIN

Un gran artista escultor expone en el "Círculo Mallorquín" una magnífica serie de esculturas, tallas, directas casi todas, en piedra y madera.

Gran fuerza predomina en todas sus obras, fuerza emotiva del artista y que el espectador percibe fácilmente al contemplarlas. Estos retratos que viven intensamente y los animales estilizados, sugeridos en muchos casos por las ondulaciones de la misma piedra o nudos de la madera nos dieron la impresión de que dicho artista se ha formado en un ambiente de gran arte, con medios propios para brillar en él.

La exposición de D. Tsaplin es de las más interesantes que se han hecho de escultura en Mallorca.

Pedro Barceló

## La seda artificial en los ornamentos sagrados

A consecuencia del uso y difusión cada vez mayor de la seda artificial en la fabricación de los tejidos, se ha formulado la siguiente triple consulta:

Primero. — ¿Es lícito usar como quera que sea la seda artificial en lugar de la seda verdadera para la confección de los ornamentos litúrgicos?

Segundo. — ¿Es lícito, a lo menos cuando se afirma y conste realmente que está hecha con fibra de morera?

Tercero. — ¿Se pueden conservar y usar ornamentos de seda artificial cuando ésta por engaño o por error ha sido adquirida como seda verdadera y el engaño y el error se descubran sólo después de la confección de los dichos ornamentos?

Tan importante consulta ha sido sometida por la dirección de la revista "Liturgia", de Turin, a persona competente y bastante autorizada en la materia. La respuesta obtenida es la siguiente: Aunque la Congregación de Ritos no haya hasta ahora dictado un verdadero y estricto decreto general de prohibición de la seda artificial para la confección de los ornamentos sagrados, sin embargo siempre que se le propuso la duda, la Congregación respondió indefectiblemente que no se permitía semejante seda. Muchos Obispos, sin llegar a interpretar a la Congregación, han prohibido por iniciativa propia el uso de la seda artificial. El Cardenal Vicario prohíbe al Clero Romano el uso de la seda artificial, y en la sagrada visita, que todavía se está celebrando, se ha dado sin más la orden de destruir los ornamentos hechos con esa seda. Además ha hecho llegar a todos los comerciantes de Ro-

ma que fabrican ornamentos sagrados un aviso según el cual deben usar sólo la seda que sea del capullo del gusano de seda.

A la objeción que alguno hace, a saber: que la Iglesia permite los ornamentos hechos de fibra de morera, se responde que hay una gran diferencia entre las fibras de morera hiladas y la celulosa de que están formados los hilados de los tejidos de seda artificial, aunque a veces, y no siempre, se extraigan de la sustancia de la morera, habiendo sufrido por la acción de ácidos, transformaciones grandísimas en sus susancia. Además no hay en ellos nada natural, sino que todo es artificial.

Por todos estos motivos debe tenerse por absolutamente prohibido el uso de la seda artificial en la fabricación de los ornamentos sagrados, así como el uso de los dichos ornamentos que por cualquier razón, error o engaño, hayan sido fabricados con ella.

## El formidable raid aéreo de aviación italiana

Veinte de los aviones admitirán correspondencia

Roma. — Con motivo del próximo raid transatlántico italiano, y de acuerdo con la administración de Correos el ministro Balbo permitirá que veinte de los aparatos que tomarán parte en el raid lleven consigo correspondencia particular.

Con motivo se pondrán a la venta sellos de correos especiales: uno de 25 liras para franquear las cartas para Europa, las cuales serán desembargadas en Pevkiawk (Islandia), y otro de 50 liras, para la correspondencia destinada a la América del Norte.

# INFORMACION LOCAL

## Los festivales Chopin

EN PALMA

El sábado en el Teatro Principal se celebró el primer concierto de las sesiones inaugurales de los "Festivales Chopin" que de cada año van aumentando su prestigio y actuando la devoción hacia el gran músico polaco.

La sala de nuestro primer concierto presentaba brillante aspecto, contribuyendo a ello la gran concurrencia de la colonia extranjera. La boca del escenario estaba adornada figurando en la parte superior la bandera nacional española, la polonesa y la mallorquina.

El Comité encargó la realización de este concierto a elementos de reconocido solvencia de la "Association des Jeunes Musiciens Polonais a Paris" cultivadores destacados de los grandes compositores polacos y conservadores al propio tiempo de sus tradiciones musicales.

Empezó la velada con una alocución por el presidente de dicha asociación el notable compositor señor Félix R. Labunski, quien, en francés, leyó un documentado estudio histórico de la música polonesa relacionándola con la música española. Empezó por los primitivos polifonistas nacidos al calor de la fe católica y así como en España descollaron grandes maestros como Victoria y Guerrero, en Polonia brillaron con verdadero esplendor Górczycki, Rozycki, Zielenski y otros que prepararon en el siglo diez y siete la gran escuela musical polonesa. Sigue paso a paso su desarrollo paralelamente en las escuelas española y polonesa, deteniéndose a estudiar a Albéniz y Granados y al gran patriota y gran compositor Paderewski hasta llegar a los tiempos modernos en que nuestro gran compositor el Maestro Falla forma uno de los vértices de la música universal mientras que en Polonia una pléyade de maestros entusiastas representan magníficamente las corrientes modernas basándose en la música popular sin olvidar a Chopin, patriarca de su música y tradición quieren conservar y de la que el año pasado tuvimos ocasión de conocer composiciones como las del joven maestro Tanemann.

Agradeció al Comité Pro Chopin la invitación para que vinieran él y sus compañeros y el entusiasmo con que se alimenta el culto por el gran maestro de la música polonesa. Muchos aplausos se le dedicaron al terminar su interesante trabajo. Sucesivamente actuaron el notable pianista M. Jerzy Sulikowski poseedor de la excelente escuela técnica que permite a artistas muy jóvenes dominar el difícil instrumento; la violinista Srita. Bacewicz, hábil ejecutante y la Sra. Henert, cantante de delicada voz bien impostada e intérprete de gusto exquisito.

Cada uno de ellos interpretó con gran acierto las distintas partes que formaban el programa en las que figuraban una verdadera síntesis de la música polonesa desde principios del siglo pasado hasta nuestros días, destacándose el Schezro de Gradstein, las danzas de Woytowicz para piano y las canciones de Tansmann y las "Chansons vertes" de Sreligowski.

Los tres artistas fueron largamente aplaudidos teniendo que ejecutar fuera de programa nuevas composiciones entre ellas "El baño moruno" de Falla que cantó la señora Hennert en español.

EN VALDEMOSA

El festival en la Cartuja no decae antes bien, de año en año acentúa su interés. Su ambiente tan ricamente emotivo atrae con fervor numeroso auditorio y como en años anteriores ayer acudieron de Palma y de muchos pueblos multitud de aficionados, ávidos de gozar del espectáculo intenso y refinado que se les ofrecía.

Honraron con su presencia el espectáculo, el señor Gobernador Civil que llevaba la representación de S. E. el Presidente de la República Española, el delegado del Alcalde de Palma, el del Presidente de la Diputación Provincial, el señor Presidente de la Audiencia, el señor Delegado de Hacienda, el Alcalde de Valldemosa y el señor Cura Párroco de dicho pueblo.

En el crucero y junto a la celda de los señores Ferrá se había levantado el estrado en que los artistas debían actuar presidiéndolo bajo el cuadro de guirnaldas y flores el retrato de Chopin.

Los señores Ferrá hicieron los honores a los invitados teniendo su mansión, que tanto carácter conserva y que con su exquisito gusto han sabido enriquecer con objetos que evocan la época en que Federico Chopin y George Sand habitaron la Cartuja, a la disposición de los invitados del jardín de su celda ondeaba la bandera polonesa junto al escudo de Valldemosa. Dichos señores cuidaron de la iluminación del jardín de la galería llamado "pati de los murtes" que tanto encanto conserva, así como de la del campanario, que al anochecer destacaba su gentil silueta, siendo por ello muy felicitados.

Un enorme gentío entre el que figuraba mucha colonia extranjera llenó en gran parte las tres galerías de la Cartuja. Empezó el concierto ejecutando en el piano de cola Plevel de dichos señores, el notable pianista señor Sulikowski el Bolero de Mazurcas y una Barcarola de Chopin con gran estilo y expresión, siendo largamente aplaudido y teniendo que ejecutar de plus un estudio del mismo autor.

Luego la señora Hennert con exquisita dicción y cálida voz cantó cuatro "lieders" de Chopin y tras prolongados aplausos y fuera de programa una "Berceuse" popular.

La "Capella Clásica", que cuenta por éxitos sus ejecuciones, cantó con el buen gusto y afinación característicos dos composiciones de solistas polacos, recibiendo cálidas ovaciones. Estrenóse una Cantata del Maestro Labunski para piano, coro y solo de soprano, composición exquisita dentro de su moderna construcción, diáfana e inspirada, siendo muy aplaudido su autor que ejecutó la parte de piano, la Capella y la señora Hennert.

Nuestro ilustre huésped el gran compositor Manuel de Falla quiso asociarse al festival dedicando a la "Capella Clásica" una composición. Ante el mar que de su casa en Genova vislumbra, agudían a su imaginación constantemente las melodías de la balada en fa mayor de Chopin que, este escribió en Mallorca. Con estrofas de la balada de Mallorca de L. Atlántida de Mn. Cinto Verdager ha hecho la adaptación de la música de Chopin al coro que ayer se estrenó, composición magnífica que conserva toda la frescura de la música chopiniana y que el arte del maestro Falla ha sabido traducir realizando su encanto. La ejecución bajo la batuta de Mn. Thomas fue un primor y al terminar y ser aplaudido con calor se reclamó la presencia del autor, tributándose al maestro Falla al aparecer en el estrado, un verdadero homenaje, levantándose los asistentes y aclamándole con entusiasmo. Tuvo que repetirse.

Terminó el concierto con la magnífica interpretación del grandioso Credo de Palestina por la Capella Clásica que le valió una ovación así como a su director Mn. Juan María Thomas, alma de estos festivales.

Hallábase entre los invitados el exquisito poeta Guillermo Colom y al saberse que había escrito una poesía dedicada a "Chopin en la Cartuja" se le instó para que la recitara accediendo amablemente. La lectura de la magnífica composición levantó el entusiasmo, siendo ovacionado su autor.

El señor Colom ofreció su poesía a la Asociación de Jóvenes músicos poloneses. La bella composición contiene una *Endressa* final dedicada a los Sres. Ferrá, y honrará el álbum de la celda de estos; álbum en el cual figurarán, al pie de sentidas dedicatorias, las firmas de los grandes artistas que han desfilado por aquella evocadora mansión, que durante toda la tarde de ayer fue visitadísima.

Al anochecer terminaba el espectáculo oyéndose en distintas lenguas alabanzas al hermoso acto y en nuestra lengua la optimista frase de "moits d'anyis" que los concurrentes se dirigían entre sí.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Nuevo Bachiller

El joven don Andrés Mascaró y Fernández, hijo del jefe de Aduanas, don Monserrate ha obtenido, después de brillantes exámenes, el título de Bachiller universitario.

Boda

Anteayer sábado, a las siete y media, en la Capilla de la Purísima, de la parroquial iglesia de San Llatje (Plá de Na Tesa), se unieron con el Santo lazo matrimonial la simpática señorita Juana Mas Pastor con el joven propietario don Lorenzo Sastre Grau.

Apadrinaron la boda por parte de la novia su padre don Juan Mas propietario y por el contrayente el Sr. Sastre propietario y padre del novio.

Fueron testigos don Jaime Mas y don Abdon Pastor, ambos propietarios. Bendijo la unión el Rdo. Vicario de dicha parroquia.

Los novales esposos a quienes deseamos muchas prosperidades en su nuevo estado, salieron para el Monasterio de la Virgen de Lluch.

De viaje

Anteayer salieron para Barcelona don Luis Planas, don Enrique Manera, don Santiago Lluill, don José Crespi, don Mariano Gil, don Luis Planas, don Juan Morey, y don Juan Rovira.

También salieron los médicos Congresistas de Beneficencia don Francisco García, don Antonio Oval, don Francisco Clepa, don Rafael Fernández y don Francisco García.

Anteayer embarcaron para Barcelona don Jaime Oleza el propietario D. Juan Delgado e hija y el Gerente de la Agencia Schembri, y don Enrique Manera.

De Barcelona llegaron ayer en el "Ciudad de Palma" don Esteban Manuel, don Eusebio Pascual, don Juan Mateu, don Adrián Castro y señora, don José Sampil e hija, don Juan Oliver, don Miguel Carreras, don Antonio Valls y señora, don Antonio Ruble, don Pedro Oliver y señora, don Mario Gallard y señora, don Jaime y don Francisco Medina, don Bartolomé Oliver y señora, don Bartolomé Lladó y don Jaime Enseñat y señora.

También llegó el Príncipe Raymond de la Torre.

De Ibiza y Alicante han llegado hoy, en el "Ciudad de Ibiza", don Juan Gelabert, don Cristóbal Amorós, don Eduardo Alfonso, don Sebastián Colón, don Juan Pizá, y don José Juncaella.

Para Valencia salieron anoche, en el "Mallorca", don Salvador Elías D. Hum Begil y señora.

A bordo del vapor "Waltussi", llegaron ayer procedentes de Alemania, con objeto de residir largo temporada en esta ciudad, la señora doña Marta Lütjhe y su distinguida hija Hillegart.

Fallecimiento

A las primeras horas de la madrugada de ayer falleció en esta ciudad, a la edad de 85 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la respetable señora doña Luisa Ramis y Escat Vda. de Llompard.

A. E. R. I.

La finada, modelo de madres cristianas, de sólida virtud y de trato agradable, se granjeó siempre el cariño y la estimación de cuantos tenían el gusto de conocerla; por lo que su muerte ha sido muy sentida entre sus numerosas amistades y relaciones.

Prueba de ello fue la numerosísima concurrencia, que asistió, ayer al acto del rezo del Santo Rosario, celebrado en la Parroquia de Santa Eulalia, y al entierro. El desfile por la casa mortuoria duró larguísimo rato.

Presidió el duelo, con los familiares de la finada, el Excmo. Sr. don Francisco Franco Bahamonde, Comandante Militar de estas islas.

También los funerales celebrados esta mañana en la indicada parroquia se han visto concurridísimos.

Reciba su distinguida familia, en especial sus hijos, nuestros amigos D. Gabriel, comandante de infantería retirado, don Pedro, el teniente coronel jefe del Regimiento de infantería n.º 28 don Pedro, don Jerónimo, jefe de

Telegrafos y don Juan, funcionario de este Ayuntamiento; sus hijas doña Antonia y doña Francisca, y su hijo político don Miguel Ramis de Ayreflor, la expresión de nuestro profundo pésame.

Almacenes "Casa Roca", Lonjeta, 53. Tel. 2423. Extenso surtido en escribanías.

## Exposición de flores y plantas

En la "Associació per la Cura de Mallorca"

El sábado, 20, se inauguró la exposición de plantas y flores que desde hace algunos años viene celebrando la "Associació per la Cultura de Mallorca", establecida en la calle de Palacio.

Asistieron al acto el alcalde de Palma don José Tomás Rentería, acompañado del jefe de ceremonial señor Piñá; don Juan Bauzá, en representación del Presidente de la Diputación y los concejales señores Dardas y Sales Aguiló.

También asistieron los miembros del Jurado doña R. B. Tonissant, Directora del "Palma Post"; doña Teres Oliver, señorita Teresa Ordinas, don José Costa, el pintor don Pedro Caffaro, don Ernesto Mestre, don Antonio Mulet y don José Casanovas.

Presidía el Jurado la señorita María de Gracia Salvá y Font.

Actuó de Secretario don Francisco de Sales Aguiló.

Además asistieron el Rdo. señor D. Salvador Galmes; el Director de la Revista "Mallorca Agrícola" don Antonio Barceló García de Paredes; y el Vicepresidente de la "Associació", señor Salvá.

Inauguró el acto el presidente de la "Associació per la Cultura de Mallorca" don Miguel Massutí, pronunciando un discurso.

Hicieron luego uso de la palabra la señorita Gracia Salvá Font y el alcalde señor Tomás Rentería.

Ambos fueron muy aplaudidos. Asistió al acto numerosa y distinguida concurrencia.

La Exposición ha sido muy visitada. Entre los cactus figuran variedades realmente notables.

He aquí el veredicto del Jurado: jardines;

Jaume Carrió (La Floreal), Diploma 1.º premi en metálic de la Excm. Diputació; Germaine (Arte Floreal) Diploma 1.º premi en metálic del Excm. Ajuntament.

Particulars: Roses. — Al número 8 de María Ramonell Oliver, Premi Banca March Al núm. 13 de María Roselló Coll, Premi Manuel Mir; Al núm. 5 de Apolonia Bennasar, Premi Vidrieries Gordiola.

Clavells. — Al núm. 7 de Signe Friberg, Premi Cambra de Comerç.

Cactus. — Al número 12, de María Danús de Sbert, Premi Barcelo i Combis, ofert per A. per la C. M.; al núm. 4 de Ramón Gelabert, Premi La Moderna, S. A.; Al núm. 16 de José M. (Juanet), premi "Fomento Agrícola de Mallorca".

Plantas Cultivadas i Millorades. — Número 2 de Margarita Monserrat, Premi Atlots de Montanya.

Conjunts. — Al número 12 de María Danús de Sbert, Premi R. B. Toussaint.

Varietats. — Al número 7 de Signe Friberg (Aquilena), Premi Gaspar Rullán; al número 18 de Jaume Brotat (Raododendron), Premi Caixa de Ahorros.

Premis extraordinaris. — A Germaine (Arte Floral) Centaura (rosas i glogas), Premi Andreu Buades; A Jaume Carrió (La Floreal) per 30 varietats de roses, Premi Maria de Gracia Salvá i Dolores Oliver; A Jaume Brotat, per una Palmera, Premi Casal Catalá.

Ultimas publicaciones de Pérez y Pérez

La Señora 2 ptas. Cuento de invierno 5'50. Librería de Guasp

## Circular del Gobernador civil sobre los entierros

Los Alcaldes deben autorizar los entierros católicos aunque sean con cruz alzada.

El Gobernador civil publica en el Boletín Oficial la siguiente circular:

"Con el fin de uniformar las normas a seguir en materia de entierros y manifestaciones de carácter religioso evitado la diversidad de criterios y que dentro de la provincia se acoja en unos pueblos lo que en otros no se permite o se ponen impedimentos he acordado llamar la atención de los señores Alcaldes acerca de la distinción que deben hacer entre una manifestación pública del culto católico (procesión) y el séquito con cruz alzada de un entierro católico manifestaciones que el párrafo 3.º del artículo 27 de la constitución de la República Española admite aunque supeditadas en cada caso a la autorización del Gobierno que en los pueblos corresponde a la Alcaldía.

Debido los señores Alcaldes autorizar sin poner impedimento alguno, los entierros católicos, aunque sean con cruz alzada salvo el caso de que tengan sospechas de que se ha de alterar el orden, en cuyo caso lo pondrán inmediatamente en conocimiento de este Gobierno para circular las órdenes convenientes a la Guardia civil con el fin de evitar cualquier conato de perturbación.

Palma, 20 de Mayo de 1933. — El Gobernador, Manuel Ciges Aparicio".

## La Santa Pastoral Visita

En la iglesia de Nuestra Señora de la Lactancia de El Arenal, y en la mañana del martes, 16 de este mes, practicó la Santa Pastoral Visita el Excmo. y Rdmo. Sr. Arzobispo Obispo, doctor don José Miralles y Sbert.

A la llegada de S. E. I. a la Iglesia fué recibido por el Rdo. señor Vicario de El Arenal, acompañado del Rdo. señor Vicario del Coll d'En Nabassa y varios señores veraneantes, y después de practicados los actos rituales de la Santa Visita, procedió S. E. I. a administrar el Sacramento de la Confirmación a los niños y niñas que están allí esperando a Su Excelencia Rdm. confirmando a 32 entre niños y niñas, siendo padrinos el señor don Jaime Pons y Tous y la señora doña Joseña Monturiol y Cervera.

Después S. E. I. se dirigió a visitar la Casa de Hermanas de la Caridad, existente en El Arenal, verificada la cual salió S. E. I. inmediatamente para Lluçmayor, siendo despedido por el Rdo. señor Vicario y Comunidad de HH. de la Caridad.

X.

El Arenal, 18 mayo 1933.

## DE LA DIPUTACION

El Presidente de la Diputación señor Juliá fué cumplimentado por los Doctores Hinojar, Senis, Almela y Quintana Trueta que pasaron a Palma con motivo de la reciente Asamblea Médica.

La Comisión Gestora ha acordado conceder una subvención de 200 pesetas a los organizadores de la Gran Carrera Ciclista por carretera. Campeonato de Baleares.

## Sobre un robo en Algaida

La Benemérita del puesto de Algaida comunica al señor Gobernador que como continuación a su escrito de fecha 30 del mes próximo pasado le comunica que de las averiguaciones practicadas y para el esclarecimiento del hecho ocurrido el día 23 de Abril, relativo a un robo de 166 pesetas en una de las dependencias de la Casa Consistorial, el día 17 fué detenido y puesto a disposición del Juzgado, como presunto autor de este hecho el individuo E. C. M. de 19 años, sobre quien recaen fundadas sospechas por las contradicciones en que han incurrido y los gastos superiores a su posición que ha realizado.

## Exposición

El próximo jueves día 26 se inaugurará en las Galerías Costa una exposición del artista Teodoro Delgado.

Dicho artista presenta una colección de asuntos típicos españoles.

# Fray Junípero Serra

A continuació publicamos el discurs que Mn. Salvador Galmés leyó en el acto de homenaje a Fray Junípero Serra que se celebró en Petra:

Exms. Senyors; Poble de Petra:

No sé si us heu parat mai a considerar lo que es un missioner, val a dir un home qui mogut i empès per un ideal religiós, no repara a deixar conyacients personals, família, patria, ciutadania, la seva pròpia civilització per dedicar-se a la seva pròpia desconeixença, sino a la tasca més alta i més difícil, el treball dels inferiors. Es d'allò més difícil, mal d'entendre deixar tot lo que es estima, despullar-se de tot lo que es estima, segona natura, per dedicar-se a la nostra esperança: la gloria de Deu, i a la pura esperança i amar als qui l'ignoren i el desamen.

Per poc que hi pareu esment senti, no n'heu parat mai a considerar lo que es un missioner, val a dir un home qui mogut i empès per un ideal religiós, no repara a deixar conyacients personals, família, patria, ciutadania, la seva pròpia civilització per dedicar-se a la seva pròpia desconeixença, sino a la tasca més alta i més difícil, el treball dels inferiors. Es d'allò més difícil, mal d'entendre deixar tot lo que es estima, despullar-se de tot lo que es estima, segona natura, per dedicar-se a la nostra esperança: la gloria de Deu, i a la pura esperança i amar als qui l'ignoren i el desamen.

De mi puc dir-vos que davant una d'aquelles figures, que ens fan enorgullir per esser nostres, de la nostra terra i de la nostra sanc, de la nostra terra i de la nostra gent, me sent aplaçar-me per la feixugor de llur grandesa, i mentre plena consciència de la meua inutilitat i d'esser una poca cosa, bona o mala, res en no esser a cantar i reconèixer, amb aspra veu de granota, la bondat del sol hivernenc o la frescor d'una nit d'estiu.

Es solament per aquesta consideració que m'he arribat a parlar-vos de la gran figura de Fr. Junípero Serra. Tot hom i tota persona es sempre fill del seu poble, del seu temps i de la gracia de Deu.

El XVIII segle, nèt del XVI i avui del nostre, se caracteritza, en les altes esferes socials, per un gran afany de reforma que somnia la llibertat i l'emancipació del pensament, i per la desinvoltura de costums; en les classes populars, per la vitalitat d'una fe viva i pel bon comportament, i en uncs i altres per una robusta estructuració geogràfica i un gran daler de novitats, de lo que en podríem dir *progrés*, si no estàs tan desacreditada la paraula. Hi havia, a més el prestigi ancestral de les ordes religioses, úniques gairebé als allavors qui cultivaven la ciència, encara les arts, amb el predomini que els donaven llurs riqueses i influència, sense comptar l'aurioli de la santedat que floria ací i allà; potser, però, amb menys extensió de la que calia, atesa la finalitat originària i última de les mateixes.

Aquest ambient formà el Ven. P. Fr. Junípero Serra. De la família i del poble tragué el seu bon tremp i la lleure de les virtuts fonamentals de la seva vida; la religió formà la seva intel·ligència; la societat i la gracia de Deu li obriren horitzonts amplíssims dins un altre món gairebé inexplorat, dins una altra gent pagana, selvatge i nòmada; i el claustre consolidà la seva virtut i el posà en camí de santedat, font d'on ratjà, com un broil d'aigua viva, la seva acció fecundant, fornall que irradiava llum i escalfor a les intel·ligències en tenebres i als cors eixuts d'amor.

Prou bé coneixeu l'admirable vida missionera d'aquest gran sirvent de Deu i amador de la Patria.

Nat a Petra dia 24 de novembre de 1713, hi passà l'infància i aprèn les primeres lletres en aquest convent de St. Bernadí; adolescent passa a Palma a continuar els estudis i professa la regla de l'observancia de St. Francesc d'Asís, als setze anys d'edat; se gradua, ensenya a l'Universitat Iuliana i es dedica al ministeri sacerdotal; i cridat a la tasca apostòlica de les missions d'Ultramar, també sabeu la seva partida de Palma l'any 1749, i arribada a Cadix amb vint-i-cinc dies de navegació; la travessia de la Mar Atlàntica fins a Vera-Cruz amb noranta-nou dies, sofrint set i passant temporals i forts i perillous, i l'anada a Mèxic, la capital, en vint-i-tres dies, sempre caminant amb els peus inflats i un de nafrat; la missió a Sierra Gorda i permanència de nou anys com a President; tornada a la ciutat de Mèxic, on roman dos anys missionant a molts de pobles; fins a l'any 1767 que fou nomenat President de les missions fundades a la baixa California i fundadores a la California septentrional o alta California.

Aquí comença una altra serie de

viatges: trenta-nou dies de camí, a peu, fins a Tepic, a la costa de la Mar Pacífica; dinou dies de navegació fins a Loreto, a la baixa California, i un viatge d'uns dos mil kilòmetres entre visita a les missions fundades i anada a les terres de gentilitat i de colonització, amb la naifa del peu uberta i la cama inflada. Així arribà a la frontera de les dues Californies, on se reuní amb D. Gaspar Portolà, comandant d'una petita expedició militar i destinat a governador del nou territori. Allí fundà la primera missió seta el patrenatge i nom de St. Fernando, i amb el Governador se possessionaren de la terra a nom del rei d'Espanya Carles III.

D'allà amunt, vers la tremuntana s'estenia la vasta regió que avui forma l'Estat de California, poblada de gentils en estament selvatge i franca de tota senyoria civilitzada. Aquell era el camp que Deu destinava a l'activitat de Fr. Junípero per a servei de la religió, de la patria i de la cultura.

Llavors comença la època més interessant de la seva vida: fins ara només havia estat missioner de l'Evangeli, d'ací en avant, serà, a més, colonitzador espanyol i civilitzador europeu. De la frontera intercaliforniana, l'expedició religiosa militar feu camí fins al port de San Diego; però com la naifa del peu s'era enmalalida fort, per la llarga caminada anterior, hagueren d'anar a jornades curtes, portant quaranta-sis dies un viatge que es podia fer amb una quinzena o vint. Tocaren a terme el dia 17 de juliol, i el setze següent, any de 1769, el P. Serra fundava la missió de San Diego, la primera de l'alta California, on al cap d'una mesada, poc mancà per acabar-li la vida a mans dels infels.

No podem seguir passa a passa tota l'obra missional i patriòtica del Ven. P. Junípero Serra en aquelles terres llunyanes: només n'indicarem breu i concisament algunes circumstancies.

L'any vinent, 1770, a tres de juny fundà la segona missió a Monterey, dedicada a Sant Carles. Aquesta fou la seva predilecta, la que en podríem dir la seva seu com a President. Des d'allà va estendre la seva acció a dalt i baix de la California.

Un any després, a catorze de juny de 1771, fundà la missió de San Antonio de Padua, terra endins, a una bella vall entre muntanyes.

A vuit de setembre del mateix any 1771, també terra endins, dos Pares framenors comissionats per Fr. Junípero, fundaren la de San Gabriel, a una vall que porta aquest nom.

L'any qui vengué davant, a 17 de setembre de 1772, el mateix personalment fundà la de San Luis obispo, a lloc de bona terra, no massa lluny de mar; i seguidament passà visita a la de San Gabriel.

Llavors partí cap a Mèxic a informar el Virrei sobre les missions establertes i a proveir lo necessari per a fer-ne de noves. Hi arribà cinc mesos després, el dia 6 de febrer de 1773.

L'any vinent, 1774, sembla que tornà a l'alta California, i des de Monterey prosseguí la tasca missional. Aquesta sofrí un greu contratemps, l'any 1775. Els indis calaren foc a la missió de San Diego i mataren el Pare Lluís Jaume. Això fou causa de romandre suspesa i abandonada la missió. Al mateix temps, dos comissionats per Fr. Junípero, a distància de vint-i-sis llegües cap a tremuntana, funda-

ven la missió de San Juan Capistrano, que abandonaren totduna per causa d'aquells fets.

No se desanimà Fr. Junípero. En mig del gran sentiment que en tengué, experimentà un viu conhort. Ja d'estona o sia des del començament de la seva Presidencia, tenia en propòsit de dedicar dues missions als patrons de la seva orde: St. Francesc i Sta. Clara i llavors arribà l'hora de realitzar la primera.

Pel mes de juny de 1776, dos comissionats del P. Serra, Fr. Francesc Paulou i Fr. Pere-Benet Cambó, amb un destacament militar fundaren un Presidi o campament a una de les puntes de la gran badia de San Francisco, i dia 9 d'octubre següent fundaren la missió dedicada al Pobret d'Asís, en el lloc mateix que avui ocupa la gran ciutat del seu nom.

Al mateix temps o pocs dies abans, a 800 kms. lluny cap a migjorn, restablí el personalment la missió cremada de San Diego, i dia 17 de novembre fundava definitivament la de San Juan Capistrano, abandonada l'any abans d'on regressà a Monterey pel mes de janer de 1777. El seu goig era ple. Be es rescabava de les amargors passades.

Mancava encara per a satisfer el seu desig, la fundació de Santa Clara, i a dotze de janer, o sigui els dies mateixos que ell arribava a Monterey, dos Pares comissionats seus, a quinze llegües cap a migjorn de San Francisco, fundaven la missió tan desitjada en mig d'una bella vall de bona terra.

Pel mes de setembre següent, any de 1777, Fr. Junípero visità aquesta missió, el dia de San Miquel, i seguidament la de San Francisco a primeria d'octubre, visites que li produïren gran satisfacció.

Per aquell temps el P. Serra rebé facultat apostòlica de confirmar, i es dedicà amb zel a l'administració d'aquest sacrament, a totes les missions de la seva Presidencia, durant alguns anys.

L'any 1782 fundà encara personalment la missió de San Buenaventura el dia 31 de març, dia de Pasqua florida, i tres setmanes després, a 21 d'abril fundava el Presidi de Santa Bàrbara, a nou llegües de distància, que es convertí en missió anys mes tard. Aquesta fundació fou la darrera.

Després, des d'agost de 1783, feu visita encara a totes les missions que havia fundades, i tornat a la de San Carlos de Monterey, hi morí santament el dia 28 d'agost de 1784, als setanta-un anys no cumplits d'edat. Allà hi ha la seva tomba que guarda gloriósament les seves despulles venerables i venerades.

Aquesta relació curta i desgarrada, no pot donar més que una idea tènue i pobre de la meravellosa activitat de Fr. Junípero Serra i de la importància de la seva obra.

(Conchurà)

## Taverna Vasca

Restaurant Bar de Primer orden  
Sus especialidades vascas  
Cubiertos y a la carta  
Exclusiva en Baleares de  
La cerveza Walsheim  
Zagranada, 16 al 20 y  
Agua, 2.  
Teléfono, 2-3-5-6

## Casa Banqué

Colon, 50  
Radio, Gramolas, Portátiles, Discos  
Pianos y Música. Ventas al contado y a plazos.

## EL DOCTOR JUAN ALZINA Y MELIS

Director del Instituto de Barcelona para deficientes  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Permanecerá en Palma en el consultorio del Dr. Comas (calle de San-to Domingo) el jueves y viernes días 25 y 26, mañana y tarde.

## Señora...

El próximo sábado día 20 empezará nuestra quincena blanca. Señora... Vd. ya conoce el resultado de nuestras especialidades. Señora... No deje de aprovechar este acontecimiento. Su visita será compensada.

## Antigua CASA SERRAT

Fundada en 1870

TELEFONO 2161.

## La espina milagrosa

### en la frente de Santa Rita

"Cuanto más ahondaba Rita en el gran misterio de amor de la Pasión de Jesucristo, tanto más crecía en su alma la vehemencia del deseo de abismarse en él. No parece sino que una gran fuerza oculta e irresistible la impulsaba secretamente a sumergirse en aquel piélago sin fondo del eterno amor que el Señor tuvo a los hombres... Supo en cierta ocasión que un santo religioso de la Orden de San Francisco (P. Santiago de la Marca, hoy santo) venía a Casia a predicar la Semana Santa en la iglesia colegial de aquella ciudad, y al punto Rita con cibió el designio de salir a escucharle con el permiso de la Superiora, ya que entonces no se necesitaba de otra autorización, porque las religiosas no estaban todavía sujetas a las leyes de la clausura. Salió, pues, Rita con otras sus compañeras a oír aquel ministro del Evangelio. Como era natural, versó la predicación sobre los temas de la Sagrada Pasión; y con tanto fervor habló aquel hombre de Dios, que sus palabras parecían ascuas encendidas que caían sobre el corazón de sus oyentes. No fué el de Rita el que menos se sintió abrasado, y el amor y la compasión fueron tales, que, no pudiendo contenerse, dió libertad a sus ojos para que se desahogasen en fuentes de silenciosas lágrimas, deseando verse sola para dar rienda suelta a sus ardientes afectos para con el enamorado de los hombres. Acabado el sermón, Rita con sus compañeras, volvió al convento con paso apresurado corrió sola hacia el oratorio o coro bajo, donde se reúnen las religiosas para recibir la Comunión, y donde hoy está depositado su santo cuerpo, y allí... postróse ante la imagen de Jesús crucificado fuente perenne de agua viva que salta hasta la vida eterna, y, soltando el dique a sus penas de compasión, sumergióse en amargo llanto pensando en las finezas del Redentor de los hombres... Postrada allí ante el Santo Crucifijo, quedó toda absorta en profunda meditación de los trabajos de Jesús, y al contemplar la corona de punzantes espinas que los inhumanos y crueles verdugos a fuerza de golpes hicieron penetrar hasta el sacratísimo cerebro del Salvador fué tan intenso el dolor de compasión que sintió Rita, que por algunos momentos le pareció perder el uso de los sentidos... Postrada en tierra la Santa, hondamente aya herida en su corazón por acerbo dolor comenzó a importunar al Señor con ardientes suspiros para que se dignase hacerla sentir también en el cuerpo siquiera algo del dolor que le produjo aquella corona de espinas con que los verdugos atormentaron su sacratísima cabeza.

Dios escuchó sus fervientes ruegos y, en un momento, de la corona de aquella santa imagen vió Rita desprenderse una espina que, con la vecindad de una saeta, fué a fiarse sobre su misma frente, al lado izquierdo con tal fuerza la hirió, que llegó hasta clavarse en el hueso, causándola un dolor tal, que la dejó desvanecida... Causó extrañeza a las religiosas la herida que miraban en la frente de su compañera porque ignoraban el misterio; pero Rita, conociendo cuánto importaba esconder el sacramento que el soberano Rey de la gloria había confiado a su pecho, procuraba ocultar la causa de su dolencia. Mas como cada día aumentaban más sus dolores, y la herida tomaba la forma de una llaga repugnante y mal oliente, comenzaron las religiosas a sentir molestia de su compañía. Noticiosa de esto la superiora, quien tal vez, como el confesor estaba en el secreto del caso, dispuso que Rita viviese retirada en su celda, y así el reparo de las religiosas de estar a su lado por el fétido olor que despedía, y el deseo de la Santa de hallarse sola para consagrarse por entero al amante Jesús, se combinaron admirablemente para que la magnánima Rita gozase más a sus anchas bade-ciendo en silencio, no solamente por el gran dolor de compasión que llagaba su alma, sino por el que la producía aquella flecha de amor con el celestial Esposo sabía herido su frente, como a esposa predilecta.

La llaga producida por la espina obligó, pues, a Rita a vivir retirada de la compañía de la Comunidad por espacio de quince años, es decir, los últimos de su vida, pues, excepto un pequeño intervalo, vivió aislada de todos sin más conversación que la necesaria para su cuidado, el desahogo de su bendita alma con los ministros del Señor, y alguna que otra visita de sus hermanas, que cada día estaban más admiradas de la paciencia de la valerosa sierva de Jesucristo. Mas este mismo aislamiento y soledad servía a maravilla para contemplar más a su sabor los misterios de la Cruz de ahí que en medio de sus dolores sentía indecible contento y ventura radiante de alegría. Pensemos que había sido favorecida con el admirable privilegio de sentir los dolores de la Pasión de su amante Jesús crucificado, como San Francisco de Asís y Santa Catalina de Sena sintieron los de sus llagas, y como su insigne hermana la por siempre admirable Clara de Montefalco, la cual, no solamente recibió de los dolores de la Pasión sino que el Todopoderoso obró en ella el milagro más estupendo que registra las historias, que fué el modo dentro de su mismo corazón, de bulto y en relieve, todos los instrumentos con que los verdugos atormentaron al Señor, este pensamiento, decimos era para la insigne Rita fuente inagotable de consuelos y tema constante de sus meditaciones que la hacían olvidarse de sí misma y de sus dolores, hasta dar en éxtasis y deliquios de amor".

(Vida de Santa Rita de Casia, por el P. José R. Cabeza, Agustino)

## Una anécdota de Bruno Alonso

El diputado socialista Bruno Alonso, que padecía una grave dolencia fué operado en un sanatorio.

Ya estuvo enfermo en otra ocasión y le asistió una Hermana de la Caridad. La misma Religiosa le ha cuidado ahora con la solicitud y atención que ponen estas abnegadas mujeres en el cumplimiento de su misión.

Ocurrió que fué a visitar a Bruno Alonso un caracterizado socialista de Santander, quien al ver a la monja preguntó bruscamente:

— ¿Qué hace esta mujer aquí? — Esta señora — replicó Bruno Alonso — cumple con su deber, y, además, tiene educación, que es lo que a ti te falta.

## Las Santas Formas de Alcalá de Henares

El pasado domingo celebró la ciudad complutense la grandiosa fiesta anual de las veinticuatro Sacratísimas Formas robadas y entregadas, bajo secreto de confesión, el reverendo Padre Juárez, de la Compañía de Jesús, en la antigua Colegiata alcana el año 1567, en el mes de mayo de dicho año.

A pesar de los siglos transcurridos, estas Sagradas Formas se encuentran incorruptas, tan blancas y olorosas como si se acabaran de hacer.

Por entonces el Cardenal Spínola regaló una valiosa custodia, donde hoy están expuestas en el altar mayor de la Santa Iglesia Magistral.

La linterna de la custodia, que es ocovada, en cada lado están colocadas tres Formas, hasta veinticuatro, y los viriles están perfectamente soldados a fuego y remachados con clavos de plata, siendo imposible tocar las Sacratísimas Formas, sin antes tener que romper la custodia.

Ante esta riquísima joya, que con tanto amor y cariño veneran los alcalanos, han desfilado todas las grandes eminencias, sin distinción de matiz político, rindiendo homenaje a tanto Sacramentado.

## Simón Garcés

CORREDOR DE COMERCIO COLONIAL  
Baratillo, 15

## Compro

Alhajas de oro y plata  
Dientes de oro  
Monedas antiguas de oro, plata y cobre  
J MIRO  
Simón Garcés, (al lado de la Gobernación de la ciudad)

# INFORMACION TELEGRAFICA

## Desde Madrid

La minoría agraria pedirá al Presidente de la República que antes de sancionar la ley de Congregaciones, la devuelva a las Cortes para nueva deliberación

Un diputado anuncia que esta semana, por indicación de Azaña, empezarán las consultas para constituir un nuevo Gobierno

El almirante Guillan, arrestado por haber asistido al banquete de Lerroux

En Badajoz un diputado socialista es agredido a palos y la fuerza pública despeja la calle a tiros

En Sevilla asesinan al Secretario de la C. E. D. A.—Se ignora quiénes son los asesinos

### ACTUALIDAD POLITICA

Madrid, 21 (1'00)  
La minoría agraria dirigió una petición al señor Alcalá Zamora para que antes de sancionar devuelva a las Cortes la ley de Congregaciones y Congregaciones religiosas.

La minoría agraria en próxima reunión, estudiará el plan de Martínez de Velasco para que tenga eficacia la petición que se dirigirá a Alcalá Zamora para que devuelva a las Cortes antes de sancionarla, la ley de Congregaciones, para nueva deliberación.

En el caso de que no se consiguiera, la campaña que se debe realizar es la unión de todos los católicos hasta conseguir la derogación de la ley. Martínez de Velasco está esperando en que la resolución presidencial será favorable por las grandes dificultades que se tropezará para sustituir a la enseñanza religiosa.

Confía en que la realidad impondrá un aplazamiento.

En el Ministerio de la Gobernación De madrugada en el ministerio de la Gobernación nos manifestaron que se ha resuelto la huelga de carnesinos de Toledo.

La huelga general que se pensaba declarar esta noche en Badajoz se había resuelto, gracias a las gestiones del señor Gobernador.

Toma de posesión del nuevo Director general de Sanidad

Ayer se posesionó de su cargo el nuevo director general de Sanidad, señor Bejarano.

Asistieron al acto el subsecretario del Ministerio de la Gobernación, altos jefes y personal.

Zulueta apalaza el viaje a Ginebra

A última hora ha aplazado su viaje a Ginebra el señor Zulueta.

Marchará, mañana, domingo o el más tarde el lunes.

Ayer recibió la visita de los embajadores de Francia e Italia; del ministro español en Berna; del médico del consulado español en París doctor Luna; del secretario de la Federación de Oficiales de la Marina civil, señor Romero y otros.

En la Presidencia. — Despacho

El señor Azaña despachó en el Ministerio de la Guerra, con el general Masquelet, recibiendo luego al Director de administración señor García Lavilla.

También le visitaron el consejero de Estado, señor Castuera, y el gobernador del Banco Exterior, señor Víguri.

Albormoz de viaje

El ministro de Justicia marchará a Cáceres y Valencia de Alcántara, con el propósito de tomar parte en algunos actos políticos.

Hará también una pequeña excursión a Portugal.

Los federales y la obstrucción

Ante los rumores circulados, acerca de la retirada de los Federales del bloque obstruccionista, preguntamos al señor Rodrigo Soriano, representante de su minoría, e nel núcleo, diciéndonos que no se acordó nada de este asunto añadiendo: No nos hemos apartado de la obstrucción.

Resaltó la unanimidad de su minoría, en dar la batalla al Gobierno por entender que su política es dañina para la República.

La minoría ha acordado apoyar la aprobación de los proyectos dictaminados, sobre despidos de la traslación

tiva y pensión a los familiares de las víctimas de Casas Viejas.

Empezará el periodo consultivo? El diputado señor Basterrechea ha manifestado que circula el rumor de que el señor Azaña se propone, la próxima semana, señalar al Presidente de la República la conveniencia de que abra el periodo de consultas, encargando del Gobierno a los socialistas como la minoría más numerosa de la Cámara.

Los socialistas — agregó — tienen acordada la formación de un Gobierno mediante la cooperación con los republicanos.

Arresto de un contralmirante Por haber asistido al banquete celebrado en honor del señor Lerroux, el ministro de Marina ha impuesto un mes de arresto, a cumplir en la base de Mahón, al contralmirante don Alvaro Guittian.

En la orden ministerial se le ordenaba que se pudiese en camino a mayor brevedad.

Anoche salió para Barcelona, desde donde se trasladará a Mahón.

Comentan el arresto, el diputado radical señor Rey. Mora lo consideró una arbitrariedad.

Añadió que piensa interrogar al ministro de Marina, en la sesión del martes.

### DE PROVINCIAS

#### BADAJOS

Diputado socialista agredido a palos Badajoz. — Al dirigirse a su despacho el presidente de la Diputación, Narciso Vázquez Torres, diputado a Cortes y jefe de los socialistas de la provincia, fue agredido a palos por un grupo de individuos pertenecientes al Sindicato Autónomo de Campesinos, cuyos afiliados están actualmente en huelga.

El agente de policía señor Acero de tuvo a uno de los agresores, pero los restantes se abalanzaron sobre el agente, tratando de lincharlo.

En aquel momento acudió un retén de Seguridad, que despejó a tiros la Plaza de la República, donde se había desarrollado la refriega, arrebatando al señor Acero de las manos de los agresores, de los cuales quedaron cuatro detenidos.

El señor Vázquez resultó con algunas lesiones en la cabeza y fue trasladado a un establecimiento benéfico, donde se le ha practicado la primera cura.

#### BILBAO

Semanario recogido Bilbao. — Por orden gubernativa ha sido recogido el semanario nacionalista "Fagi-Fagi".

Al recoger la policía los números que llevaba una vendedora, ésta provocó un fuerte escándalo, viéndose obligados a intervenir los guardias de Asalto.

#### CORUÑA

Asalto a una finca Coruña. — Ayer fué asaltada una finca propiedad del general de ingenieros de la Armada don Alfredo de la Cal que se halla actualmente en Madrid.

Cuando los asaltantes se disponían a llevarse lo robado se presentaron los vecinos, que fueron recibidos a tiros. Avisada la Guardia civil, detuvo a un súbdito italiano, que era uno de los ladrones. Los demás pudieron escapar, se

### SEVILLA

Asentado contra el Secretario de la CEDA Sevilla. — A última hora de la tarde en la calle de Recaredo, un desconocido se acercó al carruaje de caballos que llevaba el Secretario de la comisión permanente de la CEDA, don Pedro Caravaca disparándole 3 tiros que le alcanzaron en la región precordial.

Al ingresar en la casa de socorro falleció.

La noticia causó gran emoción y sentimiento.

El autor no ha sido detenido.

### VALENCIA

Detención de dos atracadores Valencia. — Por la guardia civil han sido detenidos dos atracadores que participaron en el asalto de ayer en Liria en la sucursal del Banco de Vizcaya.

Los detenidos son el presidente del Sindicato de Moncada y el presidente del Sindicato de Alfara del Patriarca, comprobándose las sospechas que se tenían de que los autores de tales actos eran los dirigentes de las violencias que se vienen cometiendo.

### VITORIA

Accidente de aviación Vitoria. — La avioneta propiedad del piloto don Jesús San Vicente se incendió durante el vuelo, cayendo en las cercanías de Nancleares.

El piloto resultó ileso milagrosamente, por arrojarle a tierra.

El día anterior, salió de Vitoria, llevando de pasajero al diputado radical don José Luis Oriol y habiendo aterrizado por anochecer en Haro, desistió de continuar el viaje en avión saliendo en automóvil para Madrid.

### ZARAGOZA

A causa de una tormenta se suspende la fiesta de aviación Zaragoza. — Al ir a iniciarse la fiesta de aviación cayó una fuerte tormenta teniendo que suspenderse.

Las demás fiestas de primavera han revesitado gran solemnidad, constituyendo un gran éxito la exposición regional de bellas artes.

El cobieto de los dependientes de comercio Zaragoza. — Continúa igual el conflicto de los dependientes de comercio. Las fuerzas de asalto han tenido que intervenir para evitar coacciones.

### NOTICIAS VARIAS

Madrid, 21 (1'00)

Los hermanos Miralles renuncian a un homenaje Los hermanos Miralles han manifestado que no aceptan el homenaje que organizaban sus amigos en unión de los socios del extinguido círculo menarquero.

Desean permanecer al margen de la política aunque mantienen sus ideales más robustecidos con las pruebas sufridas.

El nuevo edificio del Ayuntamiento La Comisión del Fomento municipal estudió el emplazamiento del nuevo edificio del municipio que se construirá en la plaza de España, lindando con las calles de Reyes y Duque de Osuna.

Ocupará 12.000 metros cuadrados.

Exposición de cincultúra Ayer tarde se inauguró la exposición de cincultúra e industrias derivadas en el local de la Asociación de cincultores.

Se exponen unos 500 animales.

El Día de la Salud Ayer en el paranifo de la Universidad, se celebró la sesión inaugural del "Día de la Salud", organizado en España por el Instituto de Sanidad Pedagógica.

Se concedieron premios a las mar-

dres que mejor hayan criado a sus hijos.

Asamblea lechera Presidida por el subsecretario de Agricultura y con asistencia del Di-

rector general de Comercio, se ha reunido la Asamblea lechera de la Montaña, para conocer las conclusiones acordadas.

## Desde Barcelona

Asalto a un tren.—Un muerto y dos heridos

El "Arc-en-Ciel,, ha pasado sobre Barcelona

La situación social: actos de sabotaje; unos avisos y unas hojas clandestinas, sobre el ramo de construcción; se suspende la descarga en un vapor alemán

Asalto a un tren. — Cuatro individuos se apoderan de una cantidad destinada al pago del personal de los Ferrocarriles Catalanes. — Un muerto y dos heridos.

Esta tarde, en la línea de los F. C. Catalanes, se ha cometido un audaz atraco a mano armada, a consecuencia del cual hay que lamentar un muerto y dos heridos.

En el tren de la línea de los Ferrocarriles Catalanes, que tiene su salida de Barcelona a las 1'50, partió de ésta ocupando un vagón de segunda clase el pagador de la Compañía, don Pedro Montserrat, que era portador de una caja que contenía importante cantidad en plata y billetes del Banco destinada al pago del personal de las estaciones.

Aproximadamente a las dos de la tarde diez minutos después de haber partido el convoy de la estación de Barcelona, cuatro individuos armados de pistolas irrumpieron en el citado vagón.

Los pistoleros, amenazaron con sus armas al pagador, se apoderaron rápidamente de la caja que contenía el dinero. En aquel momento, uno de los atracadores según parece, hizo sonar el timbre de alarma, lo cual provocó la parada del convoy. Inmediatamente que el tren se detuvo, los forajidos saltaron a la vía, yendo a reunirse con otros individuos que les estaban aguardando en la parte superior del interior del túnel.

En el citado tren viajaba un agente de policía, que al darse cuenta de lo que ocurría descendió rápidamente del vagón y persiguió a los atracadores contra los que hizo varios disparos. Los pistoleros contestaron a tiros cruzándose más de veinte disparos entre éstos y aquél.

A consecuencia del tiroteo, resultó muerto un pasajero llamado Fernando Fuente, de 19 años que está empleado en la citada Compañía.

Además quedaron heridos los esposos Marín Argemí Domingo, de 35 años que sufre una herida por arma de fuego en la espalda, de pronóstico reservado, y Francisca Ruíz López de 30 años, que presenta una herida en el maxilar inferior de pronóstico grave.

Se supone que los cómplices de los atracadores tenían preparado un auto en las inmediaciones del lugar del suceso, a fin de huir todos rápidamente.

El suceso produjo la alarma que es de suponer entre todos los pasajeros del tren.

Los heridos fueron curados en el Dispensario de Hospitaleu.

Las bellezas europeas en Barcelona En el expreso de París han llegado este medio día a nuestra ciudad las señoritas que junto con Miss España han de disputarse, en Madrid, el título de "Miss Europa 1933".

Fueron saludadas por el Alcalde de la ciudad, las señoritas "Miss España" que había llegado anoche a esta ciudad, "Miss Cataluña" y otras distinguidas personas.

Por la tarde, tomaron el café en el Ritz.

Luego recorrieron la ciudad en automóbiles y por la noche asistirán al baile que en su honor se celebrará en el Palacio Nacional.

El Centro Gallego de Barcelona, ha organizado para el domingo, un gran festival en honor de la señorita Emilia Docet "Miss España 1933".

La señorita Docet, al salir de la plaza Monumental donde se celebrará la corrida en honor de las bellezas europeas, asistirá a dicha fiesta.

El "Arc-en-Ciel" ha pasado sobre Barcelona

A las 13'10 de esta tarde ha pasado sobre Barcelona el trimotor "Arc-en-Ciel" que, pilotado por el célebre aviador Mermoz, ha efectuado recientemente la doble travesía del Atlántico Sur.

El "Arc en Ciel" había salido de Casablanca a las 6'40 y ha aterrizado en Perpignan a las 14'50.

Incendio en un cine de Blanes Mientras se proyectaba una película en el salón del Cine Fortunv, de Blanes, se incendió el film propiciando el fuego a toda la cabina.

El público salió sin precipitaciones gracias a unas barejas de la guardia civil que estaban en el local.

No ocurrieron desgracias.

Actos de sabotaje

Sobre las diez de anoche estalló un artefacto en una obra en construcción de la calle de Alcalá Zamora, de Hospitaleu, causando algunos desperfectos de poca consideración.

Más tarde hizo explosión otro artefacto que había sido colocado en una casa propiedad del secretario del Ayuntamiento de dicha población, derumbando una puerta y causando daños de importancia en algunas paredes.

Tres individuos penetraron en las dependencias del cuartel de ingenieros en construcción, en la Riera Blanca, y realizaron destrozos, rompiendo entre otras cosas, los espejos de los cuartos de baño.

Cuando intentaban marcharse fueron detenidos.

Ramo de la construcción

Ha sido fijado a la puerta de las obras en construcción donde no se trabaja un aviso, comunicando a los obreros que los que el próximo lunes no se reintegren al trabajo, serán considerados como definitivamente despedidos.

Hojas clandestinas ocupadas

La policía detuvo anoche en la Plaza de España a Antonio Albalá Carpi y Alfonso Alvarez a los que se les ocuparon hojas clandestinas escritas a máquina, en las cuales se recomendaba a los obreros del ramo de la construcción a continuar en la huelga.

Ninguno tiene antecedentes en la Jefatura de policía y pertenecen ambos al ramo de la construcción.

Se suspende la descarga de un vapor

A última hora de la tarde se publicó una nota de la U. G. T. en la que comunica que por disposición del Secretariado General en Cataluña de la U. G. de T. han quedado suspendidos los trabajos de descarga del buque alemán "Zpezie" anclado en nuestro puerto, como protesta de la actuación del nuevo Gobierno alemán.

Detenidos en libertad

Anoche fueron puestos en libertad 24 detenidos del "Manuel Arnús" y de los diez y nueve que fueron trasladados al Hospital por alegar hallarse enfermos, doce fueron conducidos a la Jefatura, de los cuales nueve quedaron en libertad y los tres restantes pasaron a los calabozos de dicho centro policíaco.

Palou y Gari. Barcelona, 20 de mayo 1933.

**Imprenta y Librería de GUASP**  
— CASA FUNDADA EN 1579 —  
MOREY, 6 y 8 — PALMA DE MALLORCA

Se imprimen toda clase de trabajos tipográficos con esmero y prontitud a una o varias tintas

Alegorías y dibujos expresos para trabajos comerciales, artísticos y de reclamo

Trabajos con xilografías (estilo antiguo)

Lo más perfecto en gusto modernista

Impresión de folletos, revistas, catálogos, etc., etc.,

# JORNADA DEPORTIVA

**Ciclismo:** El Campeonato de Baleares fondo carretera, constituyó un acontecimiento, jamás igualado, en todos los pueblos del trayecto, donde reinó gran entusiasmo. — Vicente Bachero, después de magnífica carrera, se clasificó el primero. — En segundo lugar y con 8 minutos de diferencia llegó Aubalat. — El tercer puesto, con 14 minutos de retraso, lo consiguió Cebrián. — Pou, en el sprint final con Nicolau, logró el cuarto puesto de la clasificación y la banda de Campeón de Baleares. — Para Nicolau y Pujol fueron el quinto y sexto puestos.

**Hípicas:** A las pruebas que ayer se celebraron, acudió a presenciarlas numerosa concurrencia, que vio sucumbir a todos los trotones favoritos: ganaron cada una de las seis pruebas; Chiquito, Coco, Beau Voisin, Tibere, Us Marines y Lux-Bel.

## Ciclismo

Ayer, domingo, por la mañana, tuvo lugar la gran carrera nacional para el campeonato ciclista de Baleares, con puntuación para el de España.

Esta carrera organizada por el "Club Ciclista Mallorca", había despertado un interés enorme en toda la isla, especialmente, en los pueblos del trayecto, donde se aplaudió y alentó calidamente a los corredores en la difícil prueba, la cual, como ya dijimos constaba de 173 kilómetros.

A pesar de ese largo recorrido, fue muy crecido el número de corredores que se inscribieron para tomar parte en tan dura prueba.

A las cuatro de la madrugada, ya empezó la animación en el "Club Ciclista Mallorca" en donde se reunieron todos los que habían de tomar parte en la carrera.

Hechos los últimos preparativos y con algún retraso, se formó la nutrida caravana, dirigiéndose al km. 1 de la carretera de Lluchmayor, para dar comienzo a la carrera.

Tomaron la salida ante crecido número de curiosos y controlados por el Consúl de la "Unión Velocímedica Española" don Rafael Ramis Togoress, 24 corredores.

A las 6'33 minutos, se puso en movimiento la caravana ciclista, seguida por el coche del Consúl de la UVE y controles, servicio de asistencia a los corredores, médico, Prensa etc., haciéndolo a una marcha moderada.

A la salida del Coll d'En Rebrasa Plans y Llodrá sufrieron ya los efectos de las averías; en las costas de Lluchmayor, Ambo.a intenta una escapada seguido de Oliver y Vidal, empero pronto son alcanzados por el grupo. Luego es Pons, quien sprintó marchando algún rato en la cabeza del pelotón.

A las 7'29 llegamos a Lluchmayor y los primeros que irrumpieron en este pueblo fueron: Oliver, Pons, Vidal, Mas y Carrión. El numeroso gentío que aguardaba su paso, les saludó con aplausos. El grupo quedó dividido en dos pelotones; formaban en el de cabeza: Pons, Carrión, Llodrá, Bañico, Cebrián, Nicolau, Vidal y Oliver.

El segundo: Ferriol, Panicello, Vidal, Mas, Pascual, Puio, Castañer y Arbona. Este grupo iba a bastante distancia del anterior.

Seguimos la marcha hacia Porreres, a donde llegamos a las 8'03 m. 16 s., sin ninguna nota digna de mención siendo la carrera presenciada por un gran gentío.

A la salida de este pueblo se rezan Aguiló y Pou; éste último, algún tiempo después, logró recuperar la distancia perdida, conectándose con el segundo pelotón; poco después por pinchazo, quedó nuevamente a la zaga.

En Campos, donde llegamos a las 8'19 m. 18 s., todo el pueblo aguarda a la caravana. La marcha de los numerosos routiers fué haciéndose peligrosa, debido a la lluvia que había puesto el piso muy resbaladizo.

Al dirigirnos a Santanví nos sorprendió copiosa lluvia, registrándose caídas de Castañer, Ramón, Ferriol y otros. Nicolau y Bachero iniciaron una fuga, no consiguiéndolo. Bachero, sufrió una caída quedando muy retrasado del pelotón y Nicolau rompió los cambios de la máquina. Llegamos a las 8'44. No obstante el chaparrón la aglomeración de público es numerosa, animando a los corredores con sus aplausos.

En nada desanimó la lluvia a los ciclistas, quienes animadísimos, siguen su marcha hacia Felanitx llegando el 1.º y conquistando la orina ofrecida por sus paisanos Vidal, en medio de una cálida explosión de en-

tusiasmo. La llegada a Felanitx fué a las 9'16 m.

A Manacor, se encaminó la caravana, —saliendo por fin de la zona lluviosa— conservando cada cual sus posiciones con ligeras alternativas de poca monta, haciendo la entrada a las 9'42 m.

Hacia Petra —llegamos a las 10— nos dirigimos y a la salida de esta villa, va empezamos a notar los síntomas de algunas escapatorias. Nuestro conductor acelera la marcha y pronto nos convencimos de que en el primer grupo había disgregaciones. Pronto "cazamos" a Vidal, luego Pujol, y después Nicolau. Nos "internamos" un poco más y pudimos establecer fácilmente el siguiente control:

Marchaba en primer puesto, Aubalat a 42 s., le seguía Cebrián, a 1 m. 10 s. Bachero; a 3 m. 30 s. Nico. au. Pou —que poco a poco había ganado terreno— a 5 m. Seguían luego Vidal y Pons.

A las 10 llegamos a Santa Margarita, llevando el pelotón de vanguardia los catalanes, siendo ovacionados al pasar por sus calles.

Desde este momento puede darse por definida la carrera; los catalanes marchan en grupo, pasando por Murto a las 10'32 m. 30 s.; por La Puebla, a las 10'40 m. 45 s. siendo alcanzados en su proeza. Contro.amos nuevamente en este pueblo, el paso de Bachero, Cebrián y Aubalat, quienes lo hicieron en grupo y anotamos la pérdida de terreno por Nicolau —su inmediato seguidor— la ventaja que le llevan ya en La Puebla es de 7 m. Después de Nicolau venía Pujol a no muy gran distancia.

Por Inca, a las 11'08, pasó ya Bachero bastante distanciado de sus compañeros, luego Aubalat, Cebrián, Nicolau y Pujol. En Inca la aglomeración de gente era algo extraordinario y hubo aplausos para todos.

Por Binisalem pasamos a las 11'22 m. 45 s., sin nada digno de mención. En Consell, las 11'30, anotamos una buena reacción de Pou, quien siguió palmo a palmo ganando terreno.

Seguían Bachero, Aubalat y Cebrián conservando la ventaja lograda, pasando por Santa María a las 11'37.

Luego Bachero se destaca y llega sólo a Buñola, en primer lugar, a las 11'55 m.

Bachero a quien seguimos, nos demuestra, tanto en la subida a Buñola, como en la bajada hacia Palma que es un routier muy duro — igual que sus compañeros — y que está suficientemente preparado para pruebas no de esta clase, sino de mayor recorrido.

Buñola-Palma era el último tramo de esta carrera. Lo hizo Bachero, a pesar de la ventaja adquirida a un promedio de treinta kms. poco más o menos y sin ser molestado por ninguno de sus rivales. Llegó a la meta —después de ser largamente aplaudido por el gentío congregado en las avenidas— del Velódromo a las 12'22 m. 30 s. siendo acogido con fuertes aplausos por el numeroso gentío congregado en el Veloz. Fué obsequiado con precioso ramo de flores por la señorita Mari.a Cirer.

En segundo lugar llegó Elisco Aubalat a las 12'30 m. 31 s.

En tercer lugar Vicente Cebrián, a las 12'30 m. 31 s.

Luego llegaron Pujol, Nicolau y Pou, juntos, en el sprint final, que muy emotivo, venció Pou por un largo de máquina, adjudicándose el título de campeón de Baleares.

Clasificáronse así:

Cuarto. — Rafael Pou, a las 12'40.

Quinto. — José Nicolau, a las 12'40.

Sexto. — Luis Pujol a las 12'40.

Séptimo. — Antonio Vidal, a las 12'46. 17 s.

Octavo. — Francisco Panicello, a las 12'46. 45 s.

El concejal señor García, en representación del Alcalde, impuso al nuevo campeón, la Banda, dando éste una

vuelta de honor, en medio de grandes aplausos; fue llevado en hombros a la caseta.

La organización de la carrera, nada dejó de desear, fué un éxito rotundo tanto en Palma como en los pueblos.

Reciban sus organizadores, y de un modo especial el Presidente del "Club Ciclista Mallorca" don Gabriel Font nuestra retribución por la buena organización que han sabido dar a la gran manifestación deportiva celebrada en el día de ayer.

Actuó de guía en esta carrera el director del Velódromo Miguel Bover.

Las funciones de juez árbitro las ejerció don Arnaldo Estrades, en cuyo coche —un precioso Ford, ocho cilindros, tuvimos la suerte de colocarnos y guiados por tan esperto conductor seguimos paso a paso, esta gran carrera. Actuaron de comisarios de ruta los señores Manera, Ouesada, Bestard Ferrer, Mestres, Oliver y Valls.

Hubo también controles secretos.

Mañana, nos faltan aún algunos datos, publicaremos quienes ganaron las primas anunciadas en esta prueba.

## Hípicas

Ayer tarde, a las tres, tuvieron lugar las anunciadas carreras de caballos en el hipódromo de la carretera de Esporlas, a las que acudió numerosísima concurrencia que llenó las tribunas y siguió con creciente interés las incidencias.

A la hora en punto, después de ocupar los Comisarios sus respectivos puestos en el Jurado, como también los encargados del cronometraje, fueron llamados a la pista y ordenados en sus respectivos puestos de salida por el Sr. Homs, juez de pista, los caballos que constituían la primera prueba, recorrido 2175 metros, a saber: Chiquito, Sainito, Sextus II, Soledad, De senaño, Tita, Leal, Moreno, Valiente, Linda I, Morenito, Bombita, Cipare y Alonso.

Dada la orden, se movilizan los participantes y después de un buen recorrido tocó la meta en primer puesto el caballo Chiquito. Colocados Tita y Sextus II.

Para la formación de la segunda prueba, a 2.775 metros, salen los siguientes trotones:

Dramático, Abadía, Requena, Gimnasta, Camaleón, Coco, Condorsado, Dador, Triana, Amor y Palma.

Después de varias tentativas Gimnasta rebasó a Requena pero al hacerlo cierra a ésta, por lo que fué descalificado. Como que seguía a éstos se aprobó vecha de esta circunstancia favorable y pasa al primer puesto y sin más con tratamiento tocó la meta. Colocados Requena y Triana.

Para la tercera prueba, a 3.030 metros, se presentan los trotones:

Romeo, Beau Voisin, Verveine III, Lamplión, Bellagarda, Aziade II, Cais se dorée, Cadi, Cupidón II y Fa.m. sol.

Al dar la salida, Beau Voisin ataca a Romeo a quien rebasa con empuje que le permite avanzar a sus anchas, no dando posibilidad de alcanzarle. La lucha se queda para el tercer puesto, empuñándose entre Lamplión y Caisse dorée. Venció Beau Voisin Colocados Bellagarda y Lamplión. — Descalificado Cadi.

La cuarta prueba, a 3015 metros, se la disputan los caballos siguientes: Cadi, Brumance, Bolone, Villageoise, Uskub, Briseis, Tibere y Estérel.

Para la quinta prueba a 2295 metros, solo se presentan:

Axia, Uncle Sam, Bost, Vulaines, Sarcus y Us Marines.

Al sonar la señal, Uncle Sam pasa a Axia adelantando unos metros; Us Marines ataca a Uncle Sam a quien rebasó. En la recta final Bost pone en peligro a Us Marines sin que produjera resultado su intento. Venció Us Marines. Colocado Bost.

Y sexta carrera, al galope, recorrido 1015 metros, para la que se presentan:

Dorada I, Lindo, Limeño, Charles, tón, Rumbia, Boch y Luz Bel.

Logrado que fué tener quietos a los galopines: suena el pistoletazo y el grupo de participantes emprende rápido galope. Lindo alcanza a la gogosa Dorada que no conservaba energías para mantenerse y Lindo a su vez fué batido por mínima diferencia por Luz Bel Colocado Lindo.

Y terminó el programa.

## MU HACHO

de 14 años, se necesita en esta imprenta, Mora, 3, 5 y 7.

# ULTIMOS TELEGRAMAS

## Desde Madrid

Madrid, 22 (9/3)

## EL PARTIDO ESPAÑA. BUEGARIA

El once español "aplastó" al búlgaro venciendo por trece goals a cero

En el campo de Chamartín, completamente atestado, celebróse ayer tarde el anunciado partido de fútbol entre los equipos representativos de Bulgaria y España.

El match transcurrió entre un completo dominio de los jugadores españoles que encontraron escasisíma resistencia en el once búlgaro, al que sin esforzarse, batieron por el elevado "score" de 13 goals a 0.

## DE FUTBOL

### Otros resultados

En el campo de las Cortes, el Barcelona fue vencido por el Athletic, de Dubao, por 4 a 2.

En el equipo catalán debutaron los ex sevillistas Vantolá y Padrón.

En Valencia, en el partido-homenaje al jugador Amorós, el Valencia fue batido por la Selección, por 4 a 3.

En partidos correspondientes al campeonato amateur, el Eranio venció a Athletic, de Madrid, por 4 a 0, el Sportivo, de Oviedo, al Eirina de Fontevieira por 6 a 0, y el Sevilla a Lida, por 5 a 1.

## EL ANIVERSARIO DE LA ENCICLOPEDIA "REKUM NOVARUM"

Los obreros católicos celebran con gran entusiasmo

Los obreros católicos conmemoraron el aniversario de la enciclica "Rekum Novarum" con la celebración de una Misa de Comunión y una vechea.

En ambos actos feñió gran entusiasmo.

## CASARES, A SEVILLA

El entierro del señor Carayaca

Salió para Sevilla el señor Casares con objeto de entrevistarse con los trónes y buscar una solución al problema social planteado en dicha ciudad.

El comercio sevillano ha acordado cerrar durante el entierro de, Secretario de la C E D A señor Carayaca asesinado el sábado.

## FALLECIMIENTO

Del comandante Burouete

Esta madrugada ha fallecido el comandante de aviación señor Burguete.

## MITIN TRDICIONALISTA

En Estella. — Detenidos por dar gritos subversivos

El Director de Seguridad dijo que en Estella se había celebrado un mitin tradicionalista, asistiendo veinte de todos los puntos de la provincia.

Se practicó la detención de siete individuos por dar gritos subversivos.

Pronunció un discurso el señor Lamante de Clairac.

## DISCURSO DE ALBORNOZ

Combatió la obstrucción parlamentaria

Valencia de Alcántara. — En la Plaza de Toros pronunció su anuncio discurso político el Ministro de Justicia señor Albornoz, combatiendo la obstrucción parlamentaria.

Después de asistir a un banquete realizó una excursión a varios pueblos portugueses fronterizos.

## EL MINISTRO DE INSTRUCCION

En Vitoria. — Colocación de una primera piedra

Vitoria. — El Ministro de Instrucción señor De los Ríos colocó la primera piedra a las nuevas escuelas de pueblo de Elciego.

## Del Extranjero

### REGRESO DE SCHACHT Y GOEBBELS

Procedentes de Londres y Roma, respectivamente

Berlin. — El Presidente del Reich, tank, Schacht, regresó ayer tarde de su viaje a Washington y Londres, y pocas horas después Goering llegó por vía aérea procedente de Roma, con donde conferencia con Mussolini.

## LA ESCUADRA ALEMANA

Es revisada por Hitler

Kiel. — Hitler revisó la escuadra alemana.

## MITIN MONSTRUO

Discurso del Ministro de Propaganda.

— "El Estado realizará — dijo — todos los sueños del trabajador alemán" Berlin. — Ayer tarde se celebró un mitin monstruo de empleados de oficio.

na y obreros de fábricas al cual asistieron 150.000 personas.

Pronunció un discurso el ministro de Propaganda, Goebbels, quien aseguró que la revolución alemana no está todavía completada. "El Estado que pensamos instaurar — dijo — abarcará todo el pueblo, y realizará todos los sueños de los trabajadores alemanes, pues llevará a cabo reformas de gran alcance en todas las esferas de la vida pública."

Goebbels terminó su discurso exhortando a tener confianza en Hitler.

## Los periodistas católicos

Roma. — El día de Pentecostés se efectuará la peregrinación jubilar de la Prensa Católica y, con este motivo "L'Osservatore Romano" dice que se prosigue con toda intensidad la preparación y que dicha peregrinación será una gran manifestación en la que estará representada la Prensa Católica española, belga, francesa, irlandesa, noruega, portuguesa, griega, turca y china.

El Comité italiano estará formado por los directores de todos los diarios católicos italianos. Además, se aprovechará la estancia en Roma de los representantes de Prensa Católica del extranjero para celebrar una reunión preparatoria del futuro Congreso Internacional de Prensa Católica.

## Servicios de vapores

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona. — Salidas diarias, (excepto los domingos) de Barcelona a Palma a las 21 horas. — De Palma a Barcelona a las 7 horas.

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona. — Salidas diarias, (excepto los domingos) de Barcelona a Palma a las 21 horas. — De Palma a Barcelona a las 7 horas.

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona. — Salidas diarias, (excepto los domingos) de Barcelona a Palma a las 21 horas. — De Palma a Barcelona a las 7 horas.

## De Palma a Mahón, Jueves a las 20 horas.

Mahón a Palma, Viernes a las 21 horas.

## De Ciudadela a Alcudia, Domingo.

10 horas.

## De Alcudia a Ciudadela, Martes a las 10 horas.

De Alcudia a Ciudadela, Martes a las 10 horas.

## De Mahón a Alcudia, Domingo.

10 horas.

## De Alcudia a Mahón, Lunes a las 10 horas.

De Alcudia a Mahón, Lunes a las 10 horas.

## De Alcudia a Mahón, Martes a las 10 horas.

De Alcudia a Mahón, Martes a las 10 horas.

## De Palma a Cabrera, Martes a las 10 horas.

De Palma a Cabrera, Martes a las 10 horas.

## De Cabrera a Palma, Martes a las 10 horas.

De Cabrera a Palma, Martes a las 10 horas.

## De Formentera a Ibiza, Lunes a las 12 horas.

De Formentera a Ibiza, Lunes a las 12 horas.

## De Ibiza a Formentera, Lunes a las 9 horas.

De Ibiza a Formentera, Lunes a las 9 horas.

## De Tarragona a Palma, Miércoles a las 19 horas.

De Tarragona a Palma, Miércoles a las 19 horas.

## De Palma a Tarragona, Martes a las 10 horas.

De Palma a Tarragona, Martes a las 10 horas.

## De Barcelona a Mahón, Miércoles a las 18 horas.

De Barcelona a Mahón, Miércoles a las 18 horas.

## De Mahón a Barcelona, Martes a las 18 horas.

De Mahón a Barcelona, Martes a las 18 horas.

## De Barcelona a Alcudia y Mahón, Domingo, a las 18 horas.

De Barcelona a Alcudia y Mahón, Domingo, a las 18 horas.

## De Barcelona a Ibiza, Lunes a las 18 horas.

De Barcelona a Ibiza, Lunes a las 18 horas.

## De Ibiza a Barcelona, Martes a las 18 horas.

De Ibiza a Barcelona, Martes a las 18 horas.

## De Mahón a Alcudia y Barcelona, Domingo, a las 9 horas.

De Mahón a Alcudia y Barcelona, Domingo, a las 9 horas.

## De Alcudia a Mahón, Martes a las 18 horas.

De Alcudia a Mahón, Martes a las 18 horas.

## GANGA

para sacerdotes y personas religiosas. Por tener que trasladarme en breve al continente en situación especial, vendiendo a un precio reducido 89 obras místicas escogidas y nuevas con un total de 168 tomos. J. Rosinés, Torrente, 9

## Conferencia de D. Angel Herrera en Valencia

El ilustre Presidente de la Junta Central de Acción Católica acaba de dar en Valencia una conferencia magistral. Versó sobre los temas indicados que nos complacemos en reproducir algunos fragmentos que sin duda serán leídos con interés.

### ACCION CATOLICA, OBRA DE APOSTOLADO

“La Acción Católica — dice Pío XI — no es más que la participación de los seglares en el apostolado jerárquico. Definición muy breve, pero llena de contenido. La Acción Católica es obra de seglares. He aquí el primer elemento típico y característico de la Acción Católica: El Consiliario en las obras de Acción Católica — no olvidéis nunca — no es director; el director es el seglar. El Consiliario es el representante de la jerarquía, el Consiliario es el consejero moral y nato, el Consiliario es el vigía de la pureza del dogma y de la moral, el Consiliario en una palabra — y es el carácter que más le honra y el más importante de todos — es el vivificador del espíritu de los seglares; es el instrumento por medio del cual estos seglares quedan unidos a la vida; pero la dirección corresponde siempre a los seglares, no al Consiliario. Porque la Iglesia quiere que los seglares en la Acción Católica tengan personalidad y responsabilidad y se capaciten para la acción, por que la Acción Católica es obra de perfección, es obra de apostolado. El seglar, como elemento de apostolado, es esencial y cuando quieren los Papas que muchas obras existentes en la Iglesia se conviertan, sin perder su naturaleza, en obras de Acción Católica quieren infundirles el espíritu del apostolado: la cofradía, cuyo fin era tributar culto a un santo; la conferencia, cuyo fin era practicar la caridad; acaso algunas congregaciones que se dedican principal y exclusivamente a la formación intelectual de sus miembros, al ingresar en Acción Católica necesitan tener este espíritu de apostolado que la Iglesia quiere.

Seglares espíritu de apostolado, organización. Otra gran idea que es a la vez una idea de nuestros tiempos. La Iglesia marcha siempre paralela a los grandes pensamientos del espíritu humano, cuando éstos van desviados del recto camino.

Las grandes organizaciones sociales, políticas, militares, económicas, financieras, todo eso está dentro del espíritu de nuestra época. Dijérase que todos sentimos la necesidad de pertenecer a vastas organizaciones. Quiere la Iglesia también perfeccionar en cierto modo su organización clásica añadiendo esta organización que antes existía.

Para emplear una frase del Papa: Se quiere infundir en todos la conciencia de que pertenecen a un organismo universal, cosa que desgraciadamente no siempre existen entre todos los católicos.

Organización. Y viene por último el elemento formal, de la Acción Católica, organizado bajo la dirección jerárquica. Fijaos bien en la posición que queda aquí la jerarquía con respecto al elemento seglar. No es que la jerarquía tolere, no es que apruebe, admita o mendigue, no es impulso, es más: es que es ella la que dirige. ¿Comprendéis en qué está la quitaesencia de la Acción Católica? La misma jerarquía quiere trazar los planos y encomendar después esos planos a los seglares que bajo su alta dirección tienen que ejecutarlos. Esta es la característica de Acción Católica. Y por eso dice un autor que es la gran orden tercera de la Iglesia. La Iglesia saca sus últimas reservas llama a las fuerzas territoriales, y junto al ejército que desde los tiempos apostólicos existe el clero secular y el clero regular, y frente al anticlericalismo y el odio a Dios levanta la orden tercera porque lo que está haciendo falta a esta orden tercera son seglares organizados bajo los pañales de la Acción Católica. ¿Comprendéis todo el magnífico pensamiento de Pío XI?

Pero esa unión, esa unión que el Papa quiere con la jerarquía ¿en qué queréis que consista? En una unión intelectual, en una unión afectiva, en una unión volitiva. El Papa no os pide la unión en torno a vuestros Prelados; todo eso es necesario, y vendrá por sí mismo. Lo que os pide es pensar con él, y que sintáis con él y con la jerarquía, y obréis como él y como la jerarquía. Quiere que obréis.

Esto es lo que el Papa desea; el pen-

camiento no puede estar más claro.

### LA ACCION CATOLICA Y LA ACCION SINDICAL

Si hubiera habido Acción Católica en España y centenares y millares de Encíclicas hubieran corrido por todo el país, las Juventudes Católicas, en torno a las jerarquías, conocerían el pensamiento del Pontífice, hubiera sabido la doctrina a los palacios de los grandes, se hubiera educado en nuestros colegios la parte más selecta de nuestro público y hubiera existido en la prensa, en el mitin, en la conferencia, como en esta conferencia magnífica, por el público que me honra escuchando, la Acción Católica, la voz del Papa hubiera penetrado en todas las conciencias. La Acción Católica tiene que tomar en la cuestión social y entra mos va en el tema — una parte principalísima. La Acción Católica no es Acción Sindical. El Sindicato, como tal, no es parte integrante de Acción Católica. Puede ser un elemento adherido en lo que tiene de moral y de religioso. En lo que tiene de profesional y político está fuera del campo de Acción Católica; Acción Católica lo que hace es difundir, defender y aplicar los grandes principios sociales. Acción Católica es formadora de las conciencias, de suerte que cuando hay que resolver un problema de carácter económico o social, hay una parte que corresponde a la economía, hay una parte que corresponde al hombre de derecho, pero hay una parte, la principal, que corresponde a la Iglesia. ¿Cuál es esa parte? En primer lugar la formación del criterio en las ideas fundamentales de familia, de propiedad, de justicia, etc., La formación del criterio en las ideas fundamentales de familia, de propiedad, de justicia, etc. La formación del criterio. En segundo lugar, disponer de los corazones de los hombres para que estén dispuestos no solamente a practicar las ideas de justicia, sino también a ejercer toda caridad, y esto sólo puede ejercerlo la Iglesia. Yo contemplo muchas veces con sonrisa un poco excéntrica las fáciles soluciones que muchos hombres quieren dar a la cuestión social. No puede ser cuestión la fórmula, no puede ser cuestión matemática no se puede resolver como quien resuelve un teorema. No es una cuestión de resistencia. La cuestión social interviniendo el hombre, es una cuestión humana, y al ser una cuestión humana está relacionada con la moral. Depende mucho del estado de espíritu, del estado intelectual y moral en que se encuentren los hombres. Y se puede hallar o no una solución; pero la solución más perfecta será completamente inútil si no perjudicial si encontráis hombres de mala voluntad, y por el contrario, supuesta la buena voluntad, yo os aseguro que aun cuando la solución no sea perfecta, será mil veces más razonable.

HAY QUE FORMAR LA CONCIENCIA SOCIAL DE LOS CATOLICOS. — LA “RERUM NOVARUM” Y LA “QUADRAGESIMO ANNO”

Solamente unas palabras, señores para ir en lo posible formando la conciencia de todos nosotros; palabras rígidas principalmente a aquellos que están en más alta posición social. Son palabras de la “Quadragesimo anno”. No las considero inoportunas en estos momentos en España. Yo creo que esta ola de anticlericalismo y de laicismo, esta ola de insurrección de las masas, pasará; pero quedarán siempre en el fondo graves problemas que no han sido una ficción, que ha planteado el nuevo régimen político, que es taban ya planteados en España y que están hoy planteados en el mundo entero. Y como la Acción Católica no mira el día de hoy, sino que tiende su vista por los años venideros, importa que todos vosotros os vayáis haciendo una conciencia según el pensamiento y el deseo del Romano Pontífice. El Papa Pío XI acentúa la severidad de ciertas palabras de León XIII. Llega a decir, y con razón, que muchos católicos hicieron de estas palabras un estudiado silencio; que otros las con-

sideraban idealistas; que a muchos le parecían inasequibles. Y a los hombres que son caritativos les dice: “No os engaños; no es sólo cuestión de caridad, sino también de justicia”. Y tiene esta frase terrible; “No creáis que la caridad se ha hecho para encubrir las violaciones de la justicia.”

El pensamiento central de León trece en la “Rerum Novarum”, el pensamiento central de Pío undécimo en la “Quadragesimo anno”, es el que las riquezas están injustamente repartidas y que no es posible que subsista la paz en la sociedad mientras hay una diferencia tan grande entre lo que posee una minoría y la indigencia en que vive una gran mayoría en los países modernos. He aquí el texto: “Es verdad que la condición de proletario no debe confundirse con el pauperismo; pero es cierto que la muchedumbre enorme de proletarios, por una parte y los enormes recursos de unos cuantos ricos, por otra, son argumento perentorio de que las riquezas, multiplicadas tan abundantemente en nuestra época, llamada de industrialismo, están mal repartidas e injustamente aplicadas a las distintas clases.”

Y el Papa continúa (mirad que esta Encíclica nunca la agradeceremos bastante porque se necesita tener toda la decisión, todo el arrojo que tiene Pío undécimo, para descender a cuestiones tan espinosas, tan escabrosas, de esta gravedad; y sin embargo, Pío undécimo, humanamente considerado, es un general que en un momento difícil quiere coger las partes selectas de sus tropas para cortar el paso al comunismo). Y por esto habla con esta crudeza. “Por lo cual — dice el Papa —, con todo empeño y todo esfuerzo se ha de procurar que, al menos para el futuro las riquezas adquiridas se acumulen con medidas equitativas en manos de los ricos, y se distribuyan con bastante profusión entre los obreros, no ciertamente para hacerlos remisos en el trabajo, porque el hombre nace para el trabajo como el ave para volar, sino para que aumente con el ahorro su patrimonio”. Nuestra preocupación es ver cómo se consigue, en una forma o en otra, ya sea poseyendo algunas tierras, ya sea consiguiendo acciones u otros títulos, ya teniendo seguro el día de mañana por cualquier procedimiento social; que hoy día el obrero se sienta con algún patrimonio, no se sienta completamente indigente en la sociedad moderna.

### LA ACCION CATOLICA Y LA ACCION POLITICA

Y ahora, dos palabras para hablar de la Acción Católica y de la Acción política. La Acción Católica no es la acción política; no puede serlo nunca. La acción política no es propiamente la Acción Católica; no lo será jamás. ¿Queréis que os dé una razón fundamental? Pues es que la Acción Católica está ya virtualmente en Dios, y la acción política, en el declive del César. Son dos cuestiones completamente distintas por naturaleza. Toda Acción Católica pertenece a esta sociedad sobrenatural que Dios fundó en este mundo para que alcancemos nuestro último fin, y la acción política se mueve dentro de la otra gran sociedad que existe en esta tierra para conseguir la mayor felicidad posible. La acción política es el Estado, y la Acción Católica es la Iglesia. No pueden confundirse. Cuando se habla de política conviene distinguir si es política de partido, aun cuando sea una noble política. Una política de partido jamás podrá ser una manifestación extrema de Acción Católica, porque la acción política está en todos los países, fuera y sobre los partidos políticos. ¿Es que Acción Católica viene a condenar las actividades del mundo de la política? ¡Ah! todo lo contrario. La Acción Católica, que va a difundir sus beneficios por todos los ámbitos de la sociedad, beneficiará también extraordinariamente a una política católica. La Acción Católica, lo que procura, es mantener claros los principios y los deberes en todos los órdenes. También

en el orden político. Porque aquel principio de “a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César” no se puede interpretar, como muchos quieren, en el sentido de una separación absoluta entre el poder de Dios y la propiedad del César. Porque si el César estuviera independiente de Dios, el César sería prácticamente otro dios. Dios está por encima de todas las criaturas, y el César es también criatura. De suerte que en ciertos principios, en todas materias, esto es toda política, tiene que estar subordinada a la Religión en el orden de los principios.

La Iglesia no ha pretendido nunca inmiscuirse en la gobernación del Estado, pero la Iglesia pretende que aquellas normas que ella considera que son justas, que aquellas verdades eternas, deben dominar también en el mundo de la política. Por eso los hombres que trabajan en Acción Católica y los hombres que trabajan en la acción política, marchan en la mejor armonía. Más os diré. Yo, a los hombres que trabajan en la política noblemente, por tantos títulos beneméritos, a quienes jamás agradecería bastante los sacrificios que hacen en estos tiempos tan difíciles, y decidiendo por vocación al campo más comprometido que existe en la vida pública, para estos hombres, a quienes rindo mi aplauso y simpatía yo diré: No temáis nada de Acción Católica. Acción Católica sólo va a pedir dos cosas: una la concederéis; otra, que me temo que vais a disputarme. Pero nos entenderemos hablando.

### LA JUVENTUD CATOLICA Y LA ACCION CATOLICA

La primera que os pide Acción Católica es que en vuestras propagandas seáis los primeros en procurar que solemnemente se separe el campo de la Acción Católica del campo de la política. Y eso a vosotros y a nosotros nos interesa. La segunda que os pido, y ésta es la que tal vez no concedáis tan fácilmente, es que nos deis las almas jóvenes a los que estamos en Acción Católica. Yo quisiera apartar a los jóvenes que todavía están sin formar, de la lucha política activa de todos los días. No es que no presten su concurso en los días extraordinarios, pues es claro que si tienen el voto llegarán a votar, pero como decía el Cardenal Ratti, no los metáis en el campo de la política, que es campo de división, hasta que estén ya maduros en su formación intelectual en su vida y en su carácter. En la época de formación, no llevéis a un joven a un círculo político, porque no tiene el ambiente sereno necesario para la formación. La formación del joven tiene que consistir, antes que todo, en bañar su mente en los principios eternos, poner los fundamentos de la doctrina política del día de mañana. Con razón se ha dicho que no puede haber arte política sin ciencia política sin ciencia moral, ni ciencia moral sin metafísica.

La edad de los estudios es la edad de la metafísica de la filosofía, de la ciencia moral, de la ciencia jurídica de todos los grandes fundamentos de la ciencia política. Y cuando se posea ya la ciencia política y se tenga experiencia política vivida en la historia entonces será llegado el momento de llamarla a la juventud procurando introducir la poco a poco en los varios órdenes prácticos de la vida.

Y en primer lugar, ponédlos en contacto con el orden religioso, de la Acción Católica, donde empezarán a adquirir experiencia, pero será en un terreno más sereno, en problemas menos complejos, donde hay días seguros y todo el mundo de buena voluntad esté seguro de acertar el camino.

Pasados después a una esfera de poco más complicada en el orden social, en el orden sindical, en el orden profesional. Allí el elemento religioso de la primera esfera se une al elemento económico y al elemento jurídico; y cuando llegue a la tercera esfera, que es la política la

más complicada de todas, la más difícil de todas, porque se ha dicho que la política es la más difícil de las ciencias prácticas, pues el Estado es una suma obra que puede hacer el hombre cuando se halla en trance de crear los caminos de la vida.

En este ambiente deberéis procurar que los jóvenes vayan ya con una formación intelectual y del carácter necesarios a matar en agraz las futuras esperanzas vuestras y de vuestra patria. (Aplausos).

Yo os aseguro a vosotros que los jóvenes que Acción Católica entregue un día a la política no solamente tendrán esa formación intelectual, sino que sabrán que entre sus deberes no que sabrán que entre sus deberes ligan al Estado y a la patria, un deber de ciudadanía y patriotismo, es precisamente actuar en la vida pública; y sabrán más, que tienen la obligación de actuar razonadamente y por los procedimientos más eficaces y por los procedimientos más eficaces y por los procedimientos más eficaces. Y sabrán además que no sólo es un deber el votar, sino que sabrán que es un deber el inscribirse en un partido político que esté conforme con los principios fundamentales de la Iglesia.

La Acción Católica os formará nuevas generaciones. ¿Cómo va a ser nuestra Acción Católica de esta política católica? Todo lo contrario. Es su primer aliada.

### Representantes del Arma de Caballería ante el Papa

Roma, 16. — Ha recibido el Pontífice a representantes del Arma de Caballería, que habían venido a Roma para la bendición de un estandarte, realizada por el Obispo Castrense Bartolomassi, siendo madrina la reina de Italia.

Alrededor del Trono se congregaron las veinticuatro enseñas de los regimientos de Caballería y el medallero, con todas las condecoraciones recibidas.

El general Airoldi pronunció unas palabras de homenaje, y el Pontífice le contestó resaltando que la Caballería significa fortaleza, valor y fidelidad a cualquier precio, razón por la cual debían ser aún más fieles a las promesas hechas en el bautismo; agregó que en este Año Santo deberán mostrar su alto espíritu y su valor aun ca desmentido, reavivando más aún y perfeccionando su vida cristiana. Terminó el Papa dando la bendición a ellos y a sus enseñas de valor y gloria.

¡¡sorprendente!!

collares fuertes

planchado de nuevo

Lyta

próximamente

Cotoner, 32; c. Santa Eulalia, 13  
Sindicato, 134; San Miguel, 129  
Avenida 14 Abril, 21, El Terreno

### Principios de Orientación Social por Jesús Raquejo

Librería de Guasp.

### Cortinas Verano

Las mejores y más acreditadas  
El Aguila, S. Nicolás, Palma.

### La Acción Católica y la política

Con un prólogo del Cardenal Segura

Precio 3'50

De venta: Librería La Esperanza  
Sindicato, 98

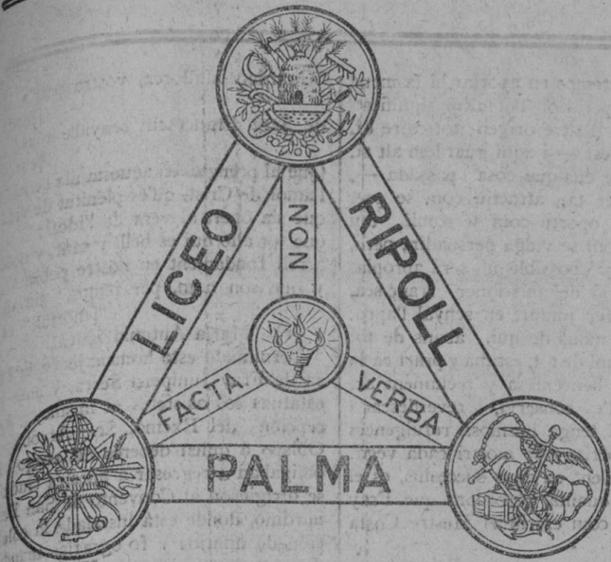
### Devocionarios y Recordatorios DE PRIMERA COMUNION GRAN SURTIDO Librería La Esperanza, Sindicato, 98

## OBLIGATORIO

es para Vd. aprovechar la Liquidación total (en Lámparas, objetos para Regalo y Artísticos, artículos Mesa y muchísimos otros) que con rebajas considerables realizamos rápidamente por haber traspasado el local al Comercio “La Feria de París”.

Entrada libre

EL AGUILA-S. NICOLAS NUM. 7



(Fundado en 1921)

PROFESORADO

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| D. Juan Aleñar Ribas             | Funcionario de Correos                                     |
| D. Luciana Alvarez Martínez      | Profesora de Idiomas                                       |
| D. Pedro Canal Gamundi           | Capitán de Infantería                                      |
| D. Maria Cañellas Mesquida       | Profesora de Corte   |
| D. Antonio Colom Colom           | Profesor de Idiomas  |
| D. Manuel Cortés Aguiló          | Licenciado en Derecho.—Secretario de Sala de la Audiencia. |
| D. José Estarellas Aloy          | Bachiller y Profesor de 1.ª Enseñanza                      |
| D. Eusebio Ferrer Mitanya        | Profesor de Gimnasia                                       |
| D. Domingo Fons Castillón        | Licenciado en Derecho                                      |
| D. Miguel Garau Mynar            | Profesor Mercantil   |
| D. Jaime Homar Servera           | Capitán de Artillería e Ingeniero Industrial.              |
| D. Adolfo López de Soria         | Comandante de Infantería                                   |
| D. Jaime Lladó Ferragut          | Licenciado en Historia                                     |
| D. Juan Llobera Porter           | Bachiller y Profesor de 1.ª Enseñanza                      |
| D. Jaime Llodrá Gibert           | Profesor Municipal de Música                               |
| D. Severa de Madariaga de Ferrer | Profesora de 1.ª Enseñanza                                 |
| D. Bartolomé Martí Mesquida      | Funcionario de Hacienda                                    |
| D. José M.ª Olmos y Escobar      | Profesor Normal  |
| D. José Pons Frau                | Profesor de Dibujo   |
| D. Jaime Porcel Font             | Licenciado en Filosofía y Letras                           |
| D. Emilia Porcel Salvá           | Profesora de 1.ª Enseñanza                                 |
| D. Ignacio Ribas Muntaner        | Licenciado en Historia                                     |
| D. Jaime Ripoll Cañellas         | Funcionario de Correos y Profesor de 1.ª Enseñanza         |
| D. Andrés Roig Prohens, Pbro.    | Profesor de Latín  |
| D. Jaime Serra Carbonell         | Licenciado en Ciencias Químicas                            |
| D. Bartolomé Ferrasa Fiol        | Licenciado en Ciencias Exactas                             |
| D. Bartolomé Vives Meliá         | Profesor de Teneduría                                      |

Pensionistas 80 ptas. mensuales

Medio-Pensionistas 30 ptas. mensuales

LA RESIDENCIA DEL ESTUDIANTE

(Fundada en 1925)

INTERNADO PARA SRtas. EN PABELLONES ESPECIALES

CALLE MARGARITA CAIMARI

(Entre las Estaciones y la Carretera de Inca)

PALMA DE MALLORCA

**FLY-TOX**

insecticida líquido ★ Lata azul

La Funeraria Católica

para familias católicas

Alfarería, 40

Teléfono 13-15



FLANES RIQUISIMOS

y también deliciosas cremas, helados, pudines y natillas en los escogidos sabores: vainilla, fresa, chocolate, almendra, piña, plátano, limón, naranja, canela y café, puede Vd. hacer en su casa en pocos minutos con CREMADINA. 30 cts. paquete (ración para 4 personas).

Pídalos en todos los buenos establecimientos del ramo de comestibles. Venta al mayor C.F.P.A., Barcelona, Balmes, 127.

**CREMADINA**



Casa Teruel

SAN JAIME 19.-PALMA

DRILES MALLORQUINES

Traje a medida 50 y 60 Ptas.

FRESCOS

Traje a medida 50 id.

RECLAMO

Traje a medida; forro completo 55 id.

RECLAMO

Traje a medida (3 prendas) Superior 75 id.

Id. Estambre superior 90 y 100 id.

Id. extra 125 id.

En Franelas y otros artículos hasta 450 id

De etiqueta cuanto se desee

En todos confección esmerada y corte última novedad

Si se nos interesa servimos en 48 horas

Extenso surtido en camisería a medida y confeccionadas

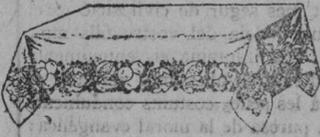
Nada pierde con visitar esta casa

English Spoken

On parle Français

HULES Y TAPETES

Para mesas



CASA CODINA

(Junto al Borne)

FOTOGRAFADOS

PERFECTOS

Y

RAPIDOS

COLOR

Y

NEGRO

ROLDAN Y GAVALDA, S. en C.

Córcega, 195 y 197

Teléfono 70051

VENDO

PRENSA HIDRAULICA

para fabricar baldosas de cemento a mano; Sebastián Ordinas. Manacor.



LA MEJOR NIÑERA

EN EL HOGAR Y EN CALLE SON NUESTROS

COCHES

Y

SILLAS

Ducar

ESTABLECIMIENTOS

Andrés BUADES

Cestos, 151 — Cort, 23 — Palma

Chalets y Jardines

Trasvías próximo  
Pinar espléndido  
Alquiler y venta  
preciosísimos  
plazos y suntuoso  
Informes: J. Venayol  
A. Alejandro. Rosa 121  
Teléfono 1813 — Palma.

Productos lácteos e industriales pecuarias de Mallorca S. A.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, se conyoca a Junta General ordinaria para el 29 del corriente a las cuatro de la tarde en el local social.

Los accionistas que deseen concurrir podrán solicitar papeleta de asistencia en la forma prescrita en el artículo 15 de los estatutos.

Palma, 20 de mayo 1933. — Por A. del L. J. de G. El Secretario, José María Bauzá de Mirabó.

Persianas económicas

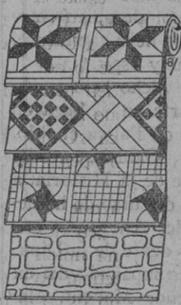
Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas. Clase superior. Depósito en existencia. En todas medidas. Casa montada con los mejores sistemas, adiantos.

Jorge Mestre

Despacho y taller:

Calle de Santiago Ruzafol, nº 13

HULES



para

Carretones

y

Galerías

CODINA CASA

Junto al Borne

Auto

9 plazas 15 litros consumo a toda prueba. Garage Continental. Zanoguer nº 16.

Homenaje en Petra a Fray Junípero Serra

Se celebró ayer con gran solemnidad presidido por el Excmo. y Rmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca y con asistencia de las autoridades locales y Presidente de la Diputación. — Telegrama del Presidente de la República a J. R. dándose al acto. — D curso del relato

En Petra y con carácter definitivo el Patronato Pro-Junípero Serra ha instituido ya un acto de homenaje que se celebrará anualmente en honor del Gran Apóstol de California. Hijo ilustre de aquella villa, al pie de su monumento levantado por suscripción popular a iniciativa del Rvdo. Sr. don Francisco Torrens.

Al acuerdo de celebrar este homenaje se unió el Ayuntamiento acordado por unanimidad presidido por el Alcalde Antonio Durán, que la Corporación Municipal hiciera también suyo dicha propuesta honrando con ella la memoria de su hijo predilecto.

La fiesta de ayer revistió por tanto, extraordinaria solemnidad, pues a ella se asoció en primer término S. E. el Presidente de la República con un expresivo y cariñoso telegrama de adhesión; después todas nuestras autoridades civiles y eclesiásticas y toda la villa de Petra, con el Ayuntamiento en pleno a la cabeza.

El pueblo de Petra se vistió ayer de gala dejando muy alta su adhesión profunda y constante en honor del glorioso Misionero Fray Junípero Serra.

Anteanoche, sábado, a las ocho empezaron las fiestas, cantándose en el Convento de San Bernardino, donde forjó su espíritu el Venerable Padre Junípero Serra, solemnemente completas a las que asistió crecidísimo número de fieles.

Terminada la fiesta religiosa se celebró la típica "Revetla" cuando en la plaza de Fray Junípero Serra que se hallaba muy concurrida la banda municipal de Manacor, dirigida por el maestro señor Gayá un brillante concierto musical.

Ayer domingo fué el día señalado para la celebración de la fiesta.

Por la mañana, a las diez, se celebró en el Convento de San Bernardino, con asistencia de numerosos fieles que llenaban por completo la iglesia el solemne Oficio mayor, siendo el celebrante el Rdo. don Gabriel Font. Custos del Convento asistido por los Rdos. señores Ribot y Monserrat.

Ocupó la sagrada cátedra enalteciendo al glorioso evangelizador de California, el Rdo. don Juan Coll, Cura párroco de Petra.

Por la tarde, a las cinco, en la Plaza de la República se celebró el solemne homenaje que el pueblo de Petra hacía a su Hijo Ilustre.

Poco antes de empezar el homenaje llegó a Petra el Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. Miralles Sbert, acompañado de su capellán de honor el Rdo. señor Payraló siendo recibido por el Alcalde, señor Durán; Presidente del Patronato Pro-Junípero Serra don Jaime Oliver Febrer, Párroco Rdo. señor Coll; Clero Parroquial y otras personalidades.

El Prelado después de descansar breves momentos en la Casa Consistorial se trasladó con la comitiva oficial a la plaza donde debía celebrarse el homenaje.

La plaza donde se alza el monumento se hallaba vistosamente engalanada, rodeando al monumento arcos de mirto adornados con farolillos y banderolas de los colores nacionales.

En los cuatro ángulos del monumento se habían colocado cuatro grandes banderas: la de California, la de Mallorca, la de España y la de los Estados Unidos hermanadas todas ellas en esta fiesta en honor de quien entre otros títulos gloriosos lleva también el de pacificación moral y espiritual.

Antes de empezar dicho acto y con objeto de tomar parte en él llegaron también procedentes de Palma el Rdo. señor don Salvador Galmés, académico correspondiente de la Historia, a cuyo cargo estaba el discurso de homenaje, acompañado del Arquitecto señor Forteza; el Presidente de la Diputación señor Juliá, acompañado del ex gobernador civil, señor Manent, la Inspectora de Primera enseñanza, señorita Merino y otras personalidades.

Empezó dicho acto, al que asistió todo el pueblo de Petra, dándole brillantísimo marco un gran número de niñas vestidas con el lucido traje de "pavesita" tocando la banda municipal de Manacor los himnos nacionales de Norteamérica y España que fueron oídos por la concurrencia puesta en pie.

Presidía el acto el Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, acompañado del Presidente de la Diputación señor Juliá y Alcalde de Petra señor Durán ocupando los demás puestos de preferencia el Rdo. Sr. Galmés, el Presidente del Patronato pro Junípero Serra, señor Oliver, el Rdo. Sr. Coll, Cura Párroco de Petra, el ex gobernador civil señor Manent, la Inspectora de primera enseñanza, señorita Merino, concejales del Ayuntamiento de Petra, Director de la Cursal de la Caja de Ahorros y Pensiones, señor Comner, Arquitecto Sr. Forteza y otras distinguidas personalidades.

Terminados los himnos nacionales, el presidente del Patronato pro Junípero Serra don Jaime Oliver y Febrer abrió el acto dirigiendo una breve salutación a las autoridades que asistían al homenaje agradeciéndoles su asistencia.

Leyó a continuación el siguiente telegrama de S. E. el Presidente de la República asociándose al acto, cuya lectura fué escuchada por la concurrencia puesta en pie:

"En el homenaje que esa población rinde hoy al ilustre colonizador de California no quiero que falte mi recuerdo lleno de admiración para el nombre que hoy se enaltece y lleno de afecto para esa villa de cuya visita cénsero le más grata memoria".

Fuó muy aplaudido.

A continuación leyó también las adhesiones muy expresivas enviadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, quien delegaba su representación en el Alcalde de Petra; por tener que asistir a los festivales Chopin en Valldemosa donde ostentaba la representación del Presidente de la República; del comandante militar, Sr. Franco, del en cargo de Negocios en la Embajada de Norteamérica en Madrid, Mr. Joseph Flack y del poeta Rdo. Sr. Ribera en las que se excusaban por justificados motivos de asistir al acto, y terminó dedicando un brillante párrafo a la memoria de Fray Junípero Serra y dando la enhorabuena al pueblo de Petra por saber enaltecer y honrar la memoria de quien deja su recuerdo más alto que las nubes.

Al terminar así a este Hijo Ilustre de esta villa, honráis también vuestros sentimientos.

El Dr. Oliver al terminar su discurso y lectura de adhesiones fué muy aplaudido.

Seguidamente habló el Rdo. Sr. D. Salvador Galmés, Académico correspondiente de la Historia, pronunciando un discurso cuya publicación damos por separado, siendo muy aplaudido al terminar.

A continuación se cantó el Himno a Junípero Serra, del Rdo. Sr. D. Lorenzo Ribera, interpretado por los niños y niñas de las escuelas que presidos por sus maestros asistían con sus banderas a la fiesta y seguidamente se efectuó un sencillo y encantador homenaje que consistió en la ofrenda de preciosos ramos de flores que los niños y niñas de Petra hacían al ilustre franciscano.

Empezó la ofrenda desfilando en primer término el niño Pedro Durán vestido de franciscano, y representando con gran propiedad la figura del P. Junípero Serra, y le siguieron infinidad de niños y niñas vestidos de pavesitas y otro grupo de indios, en memoria de los civilizados por el P. Serra.

En pocos minutos el monumento que do cubrió de flores.

Terminó dicho acto con el siguiente parlamento que como Presidente del mismo pronunció nuestro amado Prelado el Dr. Miralles:

Fa prop de vint anys, el diumenge 28 de Setembre de 1913, després de haver compost el projecte del "Bosquejo histórico del insigne franciscano V. P. P. Junípero Serra, fundador y apóstol de la California septentrional", il·l·bre meritíssim del meu bon condexer, lle y constant amic el Rnt. Francesch Torrens y Nicolau, y acompanyant a mon Senyor Bisbe l'Il·lustríssim y Reverendíssim don Pere Juan Camps y Barceló, vaig arribar a aquesta Villa de Petra per assistir el matí a sol·lemne funció religiosa y el capvespre a l'inauguració del monument que corona y enalteix aquesta Plaça, abans

anomenada Plaça Major. Al propi temps qu'el descobriment de l'hermosa estatua deguda a l'inspiració escultòrica de D. Guillem Galmés, fill d'un país vostre, el doble acte, religiós y civil, tenia per fi commemorar, encare qu'abans d'hora i per motius especials, el segon centenari del naixement de Miguel Serra y Ferrer, mes tar, conegut per Fra Junípero y parent d'el prestigios matemàtic y arquitecte el caputxí Fra Miquel de Petra. No l'he de repetir, per massa sabut, i qu'en honor de vostre fill preclaríssim feren Autoritats y poble, y lo que feu Califòrnia enviant per representar-lo al catedràtic y Doctor don Carlos E. Lithpman: sols me fixaré en unes paraules qu'a les hores va pronunciar el venerable Bisbe d'aquesta Diocesis: ponderà, amb la seua habitual alçada de pensament i la seua galania de d'el·lució, el penetrant significat de la sortida de l'Apóstol franciscà a llunyanes terres de Nort-Amèrica y la valú y resultats de la seua obra evangeli·zadora y acabà diguent: "Ditxosos temps aquells en qu'Espanya atresorà tans de bens de tota casa, tanta pure·sa en les seues creencies, tanta austeritat en les seues costums, tant de zel per la Relligió, tant d'ardiment en vers de la Pàtria, tanta noblesa en les seues lleys y tant de vigor en els caràcters, que pogué llançar-se amb empenya a vessar y espargir per un nou Món les riqueses acaramullades en nostra terra privilegiada. A semblança de nostres exploradors, corregueren nostres valents a estendre la dominació espanyola; y, més promptes encara, volaren els nostres missioners a predicar la Bona Nova a n'els qu'es trobaven ajaguts en les tenebres.

Quanta amplaria va conseguir llavors nostra Patria benvolguda! I si tant se va dilatar el seu poder, quanta seria la plenitud de la seua vida? Al enaltir avuy la memoria de Fra Junípero Serra, vegem en el venerable mallorquí un símbol y un argument de lo que poden els homes y les nacions quant complexen faclment els seus desitjos providencials.

Pareixen escrites per avuy, y pel present acte, aquestes memorables paraules, que jo, indigno successor d'aquell egregi Prelat, el mateix capvespre començava presentant a Fra Serra com a model de civilizadors. Després de precisar l'idea de civilizació, que molts desconexen, "o per falta d'endinsat estudi, o perque altres cuidan d'ensopiar per motius que no cal puntualisar"; després de repetir, amb conceptes del P. Félix, del Dr. Balmes y de Mons. Giovannini, que consisteix en la combinació y generalissació de l'intel·ligència, la moralitat y el benestar material; després de provar, amb el testimoni d'un teòleg protestant, que "l'agent més segur de civilizació es el Missioner"; deia del vostre fill molt il·lustrat: "Si il·luminà els enteinniments dels indios amb altíssimes veritats; si reformà les seues costums conduint-los a la puresa de la moral evangèlica; si los va atraure a la vida en societat civil y ensenyà els principis rudimentaris de les arts y les industries, habitant-los pel benestar corporal, fent-los sens ombra de dupte, fundador de la civilizació entre ells mateixos; modesta, si tan modesta com vilguet, però més ferma y llegitima que la dels grans Estats consecrats per l'error, el vici y les llagues socials; modesta si repetesch, però origen y font, moment segur de l'esponerosa civilizació de l'opulent Estat de Califòrnia." Y tornant els ulls a nostra Espanya, y posant-los en el volam històric del Reverent Torrens, així m'atèix deia: "Ditesse seues planes preparades a enlathir l'esperit, a apassionar-se p'els interessos d'una Patria que, no per decauguda en l'actualitat, es menys mereixedora dels nostres esforços y dels nostres sacrificis. En aquest sortos maridatge de les virtuts religioses y les virtuts civiques está el secret de la suspirada resurrecció de l'anima espanyola; y, demostrent-amb l'exemplar vivent d'homos com el Venerable Fra Junípero Serra, es obra d'excelesis concordia espiritual, mereixedora de fons d'agahiment y dels mes entusiastes aplaudiments.

Aquesta es, avuy com fa vint anys, l'al·lissima significació del present acte, a que de tot cor s'associa el poble de Petra: aquest es l'esperit que va animar al Reverent Torrens y anima als espirituals hereus de l'obra per ell començada; aquest es el caire de la Festa que Mallorca cristiana aplaudeix, i a n'el que no he duptat un sol

segons de temps en aportar hi la meua humil cooperació. Tot altre significat, tot esperit d'altre origen, tot caire divers d'aquest — i aquí guardem alt silenci sobre qualque cosa passada — podrà esser tan atractiu com se pretenga, tan oportú com se somii, tan pràctic com se vulga persuadir; pero, sens discussió possible, n' serà apropiat a l'exaltació del missioner franciscà, ni podrà fer juntar, en senyal d'aprovació, les mans de qui, abans de tot i per demunt de tot, estima y practica la civilizació ben entesa y rectament acatada. Qu'es conservi, i reverdesca, i augmenti, i tanga hermosa refulgencia aquest esperit, y se mostri cada vegada més polent en anys successius, es el desitj de quants, recordant que Fray Junípero, com escriu el Mestre Costa y Ll.bera.

Ell així del ginebró va pendre l'incorruptió y la saba perfumada, que de Crist la bona oló en balsàmica unció tot arreu deixà escampada,

viuquen, i desitjen, i amb totes les seues forces procurin, el vertader be de Petra, l'única possible civilizació en nostra benvolguda Illa, i, devant la seua estatua, i en el convent de Sant Bernadí, i devant la seua pila bautismal a l'iglesia de la Parroquia, alt el cor, plegadas les mans i fervent la plegeria, li demanin el mateix do que, fa vint anys també, li demanava la nostra gran poetisa:

Otras informaciones

La fiesta de la Ascension

Los Bancos cerrarán. El proximo jueves, con motivo de ser la fiesta de la Ascension del Señor los Bancos locales no abrirán sus oficinas. Sólo de 11 a 12 habrá ventanillas abiertas para que puedan ser retirados los efectos que se perjudiquen.

TURISMO

Ayer llegó el paquebot alemán "Wassil" con turistas procedente de Málaga. Por la tarde salió para Génova. Este mediodía debia llegar a nuestra bahía otro buque extranjero, tambien con turistas.

BOLETIN RELIGIOSO

HOY, DIA 22. Santa Ana de Casa, vinda CUARENTA HORAS. Concluyen en el Templo a la Virgen del Carmen. MARTES, DIA 23. La Aparicion de Santiago y San Julián, mártir CUARENTA HORAS. Empiezan en Santa Eulalia en honor de Santo Cristo.

De un robo de alhajas

Anteayer por la mañana, en ocasión de que unos muchachos estaban de un solar de la barriada de Sou Cok, uno de ellos llamado Antonio Durán, de 8 años, encontró tapado con unas vendas secas, junto a un montón de escombros, un envoltorio de papel que contenía un bolsillo grande de plata, un aro de oro, una sortija con un durillo colgante, una sortija y un anillo de los llamados de sello. De oro, un reloj también de oro, un brillante y diferentes billetes y monedas extranjeras de distintos valores, que descubrió el muchacho llevó a su madre dando ésta cuenta del hallazgo a la Policía.

"Guardau Mallorca, vostra patria ai. [madre,] de Sant Francesch cenyida amb el [cordó.] Que hi prengui, en aquesta illa benedicta, l'amor de Crist, qu'es plenitut de vida; que sia obert al vent de l'ideal; que tot alló qui es bell y sant, y noble arrelli fonament en nostre poble, y que son nom, per temps, sia in [mortal.] (1) Maria Antonia Salvá.

Terminado este homenaje en la Plaza de Fray Junípero Serra, y ante su estatua los asistentes al mismo, a excepción del Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo a quien deberes del cargo le obligaban a regresar a nuestra ciudad, se dirigieron al Convento de San Bernardino, donde está instalada la colección de dibujos y fotografías mandadas por la "California Historical Society", de las misiones y Ciudades fundadas en California por el Rdo. P. Junípero Serra, dando allí amplias explicaciones sobre ello el Presidente del Patronato Sr. Oliver, quien explicó a las autoridades el proyecto que el Patronato acaricia de llegar a restaurar el Convento de San Bernardino en la misma forma en que estaba cuando lo habitó Fray Junípero.

Después en el Ayuntamiento se obsequió a las autoridades e invitados con espléndido refresco.

Por la noche terminó esta brillante fiesta con bailes típicos regionales y concierto final por la banda municipal de Manacor.

La cabalgata anunciada fué suspendida dado lo avanzado de la hora en que terminaron los actos.

Examinadas las alhajas...

hallados resultaron todos proceder de un robo efectuado días pasados en la calle de Bobians.

TEATRALES

Los estrenos de Madrid

BEATRIZ. — "El exprés de Viena" La muerte civil ha sido un empleado, que sólo puede utilizarse cuando se utiliza como medio para decir algo trascendente, interesante o nuevo siquiera, como la emplea por ejemplo, Chia rulli en "La Máscara e il volto".

Los autores alemanes Bernauer y Oestweicher la emplean como mudo central de su obra, y lo que después dicen es tan caprichoso, tan convencional y tan poco humano que el espectador en ocasiones siente verdadera pena por las víctimas del exprés de Viena que los autores han hecho descartar para que sea posible la comedia.

Unas veces comedia, otras, pleno melodrama, no solo por la intensidad que se quiere dar a la acción, sino mas aún por la falta absoluta de motivos y antecedentes que justifiquen las actitudes psicológicas de los personajes.

No se sabe nada de ninguno de ellos ni de la heroína, ni de su marido, ni de su amante; es decir, sabemos que son todos de infima calidad moral, y si esto se nos dice de los que son base de la obra, puede calcularse lo que se sabrá de los demás. Como no se les conoce, aquel padre que deja ir para siempre a su hija; aquella madre, que se la lleva a vivir con un amante y deja al marido encerrado con una boda fiesal, asombra por lo monstruoso, irrumpe en escena por fuerza, ineludible pero todo es posible, porque por falta de caracteres todo puede ser verdad o falso; depende de lo que los autores quieran. Faltó lo que es fundamental en arte: el proceso, la relación lógica de causa y efecto.

Los traductores, señores Custodio y Rica, han hecho bien poco en el arreglo de la comedia; el dialogo parece siempre ausente de los personajes y no han llegado a limpiarlo de completo de giros extranjeros.

Habrán notado los actores o trabajó que les costaba representar la comedia. Es que ninguno ha encontrado un carácter en qué apoyarse que dé lógica a sus actos. Han hecho lo que han podido buscar momentos de que han podido sacar algún efecto. La inmorlidad es completa, no podía suceder otra cosa dada la complejión de los personajes, y la atmósfera espiritual. (De "El Debate").